



LOS PESCADORES ARTESANALES ORGANIZADOS EN 82 PROYECTOS ACUÍCOLAS, RESIDENTES EN LAS CERCANÍAS DEL LAGO GUIJA, LE HICIERON UN LLAMADO A LA COMISIÓN TRINACIONAL DEL PLAN TRIFINIO, ENCABEZADA POR EL VICEPRESIDENTE FÉLIX ULLOA, DETENER LA AMENAZA MINERA DEL CERRO BLANCO, EN GUATEMALA., A TRAVÉS DE UNA CARTA, EN LA QUE SEÑALAN QUE LA EXPLOTACIÓN MINERA EN LA REGIÓN AFECTARÍA LA PESCA ARTESANAL Y CONTAMINARÍA LAS AGUAS DEL LAGO, DEL CUAL DEPENDEN PARA SUBSISTIR.

FOTO DIARIO CO LATINO/ALESSIA GENOVES.



Urge cambiar prioridades en gasto público: SUMAR

Información en Pág. 2

NACIONALES

La deuda ha crecido 40% en el actual gobierno: César Villalona

INTERNACIONAL

Sentencia contra el bloqueo a Cuba abre nueva etapa

DEPORTES

La jornada 21 del Apertura cerrará con el clásico nacional: Águila vs FAS

La deuda ha crecido 40% en el actual gobierno: César Villalona

Alma Vilches
@AlmaCoLatino

El economista César Villalona manifestó que la deuda encontrada por el presidente Nayib Bukele en 2019 fue de 19,200 millones de dólares, la cual viene desde gobiernos anteriores, ahora ronda los 27 mil millones de dólares, ha crecido un 40%.

“El pago de la deuda es grande, 37 mil personas no tienen una pensión, una población de pobreza extrema, en el año que viene aumentan 9 millones de dólares a la Fuerza Armada no es austero, el presupuesto de 2024 aumenta 93 millones de dólares con respecto al 2023”, sostuvo durante el espacio televisivo Encuentro con Julio Villagrán.

A criterio de Villalona, hay austeridad en ciertas áreas y gastos en otras, a la Fuerza Armada le han aumentado el presupuesto a un 90% durante el presente gobierno, el gasto de propaganda es increíble, Cancillería está gastando más de lo presupuestado.

Han cerrado 20 programas, hay recorte en Turismo Vivienda, Agricultura, hay excesivo gasto en otras áreas, un presupuesto donde sus prioridades son otras, en la Asamblea reduce diputados, pero su presupuesto seguirá siempre similar.

“El gobierno recorta \$7 millones para salarios al Ministerio de Educación, puede haber despidos en las áreas, recorte de \$125 millones en formación de docentes, quitaron \$74 millones al proyecto Mi Nueva Escuela y se elimina el



El economista César Villalona, dice que hay austeridad en ciertas áreas del gobierno y gastos en otras, a la Fuerza Armada le han aumentado el presupuesto en 90%. FOTO DIARIO CO LATINO/@INFORMATVX.

proyecto Atención a la primera infancia”, detalló.

A la vez, enfatizó que el año 2023 es de muy bajo crecimiento económico de Centroamérica, para El Salvador se prevé que crezca 2.1%, mientras el gobierno estimó un crecimiento de 2.6%. entre tanto, las AFP hasta septiembre ga-

naron 22 millones de dólares, durante 2022 sólo ganaron 17 millones de dólares.

Villalona también se refirió a la inversión en Centroamérica, y recaló que en 2022 Costa Rica recibió más de 3,500 millones de dólares de inversión extranjera, Nicaragua 1,300 millones, Guatemala

1,800 millones de dólares, El Salvador \$-101 millones.

Para el experto en economía, este año ha sido afectado por la sequía, mala cosecha en la Agricultura, fue de bajo costos, mientras las exportaciones han caído todas en un 8.9 hasta mes de septiembre.

“En El Salvador hay tierras ociosas, no se está cultivando en ellas, el gobierno quitó apoyo al agro, se ha encarecido todo, agricultores y ganaderos han quebrado, y muchos están optando por migrar”, manifestó.

Villalona también se refirió al bitcoin, y citó el informe de CRISTOSAL destaca que se ha gastado 360 millones de dólares, entre lo que se le dio a la gente y la compra de los criptoactivos.

Redacción Nacionales
@DiarioCoLatino

SUMAR: Urge cambiar prioridades en gasto público

La plataforma ciudadana SUMAR critica la utilización de fondos públicos en la realización del concurso “Miss Universo” y exige un cambio en las prioridades gubernamentales.

Oficialmente el gobierno no ha revelado el monto del gasto en la realización del certamen; sin embargo, Milena Mayorga, embajadora en Estados Unidos, declaró que la inversión ronda los 100 millones de dólares y que sólo la corona que se llevará la ganadora cuesta unos 5 millones de dólares. Para SUMAR, estos re-

cursos debieron invertirse en atender verdaderas necesidades de la gente como “reconstrucción de escuelas, reparación de calles, construcción de hospitales, proyectos de vivienda popular, obras de saneamiento, intruducción de agua potable y servicios básicos”.

Según medios internacionales, el gobierno salvadoreño habría pagado 12 millones de dólares sólo en concepto de derechos para hacer el evento en el país. Este monto habría sido entregado a la empresa dueña del certamen, la cual se declaró en

quiebra recientemente.

Mientras “embellece” plazas y calles para la vista y el paso de las concursantes -dice SUMAR- el gobierno “deja sin medicinas los hospitales, debe 40 millones de dólares a la Universidad de El Salvador, quita fondos a Salud y Educación, despide a empleados públicos, desmantela sindicatos y elimina instituciones claves para el desarrollo como el INJUVE y el INSAFORP”.

Por tanto, la plataforma ciudadana exige al gobierno un cambio de prioridades en el gasto público.

Imagen falsa del país y promoción de candidatura inconstitucional

“Los recursos públicos son para atender demandas sentidas de la población y para resolver los problemas del país, no para financiar eventos propagandísticos que sólo buscan proyectar una imagen falsa del país, potenciar la candidatura inconstitucional del presidente y encubrir su autoritarismo, sus abusos, su corrupción y sus negociaciones con grupo criminales”, dice SUMAR, en un comunicado publicado en sus redes sociales.

Para SUMAR también “es falso que este tipo de eventos nos ponen en la mira de los inversionistas extranjeros”. Sostiene que “las inversiones llegan a países que tienen seguridad jurídica y reglas claras, respetan el estado de derecho y la institucionalidad, combaten en serio la corrupción y cuentan con mano de obra calificada”

Por tanto, insta a la población a “rechazar el engaño, a exigir rendición de cuentas y a trabajar por un país verdaderamente democrático, incluyente y justo; donde el objetivo central del gobierno sea reivindicar los derechos y la dignidad de las personas, no hacer propaganda y perpetuarse en el poder”.

Pescadores exigen a la Comisión Trinacional detener minería en Cerro Blanco

Por Alessia Genoves
Colaboradora
@DiarioCoLatino



Más de 1,000 familias, residentes en zonas aledañas al Lago Guija, se verían afectadas por el impacto de la minería de Guatemala en el Cerro Blanco. Pescadores exigen a la Comisión Trinacional Trifinio parar la minería. FOTO DIARIO CO LATINO/ALESSIA GENOVES.

como caracol, tilapia, butas, entre otros”, señala el comunicado firmado por los pescadores.

Antecedentes

El Cerro Blanco es un proyecto minero ubicado en el municipio guatemalteco de Asunción Mita, fronterizo con El Salvador. Su explotación, según las organizaciones, podría afectar las aguas transfronterizas del Lago Guija, declarado sitio Ramsar, así como el Río Lempa, fuente principal

de abastecimiento hídrico para gran parte de la población salvadoreña.

A pesar de la prohibición de la minería metálica en El Salvador desde 2017, existen al menos 52 proyectos mineros transfronterizos entre Guatemala, Honduras y El Salvador que siguen representando una amenaza para las fuentes hídricas, de acuerdo a un reciente informe de la Mesa Nacional Frente a la Minería (MNFM).

Compromisos previos

En abril de 2021, la MNFM logró el compromiso de parlamentarios del PARLACEN para impulsar la aprobación de un Tratado de Aguas Transfronterizas que proteja los mantos acuíferos compartidos entre los tres países.

Pero ante la falta de avances para frenar proyectos como el Cerro Blanco, los pescadores del Lago Guija vuelven a elevar su voz ante la Comisión Trinacional del Plan Trifinio que opera en la región. “Venimos a usted en su calidad de Funcionarios de una institución tan importante como Plan Trifinio, ya que entendemos que ustedes pueden hacer cumplir los objetivos de este Tratado como lo es mejorar las condiciones de vida de las poblaciones y de preservar la riqueza biológica de la zona trinacional”, señala la misiva.

Impactos transfronterizos

De concretarse, el proyecto Cerro Blanco extraería 38.5 millones de litros de agua y produciría 144.8 millones de toneladas

de residuos minerales, según advierte la MNFM. Esto afectaría los afluentes del Lago Guija y el Río Lempa.

“Lejos de que los gobiernos protejan los derechos propios de los ciudadanos, emiten cada vez más acuerdos que protegen los derechos de las empresas mineras, por encima de los derechos ambientales, y el derecho a la salud y al agua que tienen los pueblos”, reprochó el ambientalista guatemalteco Julio González.

Ante la falta de acciones concretas para frenar Cerro Blanco, los pescadores salvadoreños temen tener que migrar si sus fuentes de subsistencia son destruidas. “Al no saber ni escuchar nada sobre la intención determinada de nuestras autoridades de no permitir la explotación de la Mina Cerro Blanco, nos preguntamos si estamos condenados a migrar de nuestros lugares en donde nacimos y formamos nuestras familias”, cuestionan en su misiva.

Accidente de camión deja tres lesionados en carretera a Nejapa

Alma Vilches
@AlmaCoLatino

mo, un choque ocurrió en la intersección de la calle Los Duraznos y la avenida Las Camelias, en la colonia San Francisco. Mientras que, en calle La Mascota y 79 avenida Sur, fue reportado un accidente de tránsito

En el Redondel Luceiro ocurrió un accidente entre una rastra y un carro tipo sedán, lo que complicó el tráfico en la zona; además, una persona resultó lesionada tras el choque de una rastra en el redondel de Sonzacate, Sonsonate.

El Observatorio Nacional de Seguridad Vial (ONASEV) señaló que hasta la fecha han ocurrido 15,880 accidentes de tránsito, que han dejado 9,448 lesionados y 1,075 fallecidos, de los cuales 404 son peatones, 413 motociclistas y 16 ciclistas, además, se reportan la detención de 1,558

conductores peligrosos. Cuatro de cada 10 personas que fallecen en accidentes de tránsito son motociclistas.

Según las autoridades del Vice-ministerio de Transporte (VMT), una de las acciones implementadas son los controles vehiculares y antidoping en distintos puntos del país, para verificar que los conductores cumplan con el reglamento de tránsito, y comprobar si conducen en estado de ebriedad o bebidas embriagantes.

El VMT recalzó que en los próximos días intensificará los controles en las diferentes carreteras, con el propósito de sacar de circulación a conductores irresponsables quienes manejan ebrios y pueden generar accidentes viales, especialmente por la proximidad con las festividades

de Navidad y año nuevo.

Entre las principales causas de los percances viales está invadir el carril, no respetar las señales de tránsito, no guardar distancia reglamentaria, velocidad exce-

siva, circular en reversa y estado de ebriedad o droga. Se insta a la población a ser responsables al momento de conducir un vehículo, pues las normas de tránsito son claras.



Un accidente de tránsito ocurrió en el kilómetro 15 de la carretera antigua a Nejapa, donde un camión que transportaba concentrado para aves volcó, una falla mecánica fue la causa del hecho. FOTO DIARIO CO LATINO/CORTESÍA.

Un camión que transportaba concentrado para aves volcó en el kilómetro 15 de la carretera antigua a Nejapa, que dejó el saldo de tres personas lesionadas, dos de ellas se conducían en el camión y fueron trasladados a un hospital, mientras que la otra persona fue atendida en el lugar. Según información preliminar, una falla mecánica fue la causa del percance vial.

Otro accidente de tránsito entre tres vehículos ocurrió en el paso a desnivel de la Avenida Masferrer Norte, en dirección hacia la avenida Jerusalén, no se produjeron daños personales.

Además, un percance vial fue reportado subiendo la carretera al Puerto de La Libertad; asimis-

Inician capacitaciones del personal que formará parte de las JRV

Redacción Nacionales
@DiarioCoLatino

El Tribunal Supremo Electoral (TSE) inició las jornadas de capacitación a 600 facilitadores electorales y 29 coordinadores, que tendrán a su cargo formar a los 88,810 integrantes de Junta Receptoras de Votos (JRV), las cuales funcionarán durante los comicios de 2024.

Amílcar Claros, director de Capacitación y Educación Cívica del TSE, explicó que este personal temporal recibirá formación sobre integración y funciones de las JRV, administración de la votación y uso de tecnología para conteo preliminar de votos en mesa.

También, conocieron las responsabilidades que tiene la presidencia, secretaria, primero, segundo y tercer vocal de las JRV, así como las consideraciones especiales que deben ejecutar las JRV el día de las elecciones. Uno de los puntos se refiere a la cantidad de papeletas que deben entre-

gar a cada ciudadano, el último número de DUI, entre otros.

Durante la jornada, el personal electoral ha sido formado sobre los procedimientos para emisión del sufragio, las formas de votar, que puede ser voto entero, preferente o fraccionado o cruzado y la clasificación de votos en válidos, nulos o abstención.

El personal de facilitadores electorales es preparado de forma técnica para que luego capaciten a las Junta Receptoras de Votos en el uso de equipo tecnológico para el procedimiento de escrutinio preliminar. Cada JRV recibirá una laptop con un software de transmisión, un impresor, escáner, proyector, modem, multiplicador de puertos USB y sistema de protección de voltaje.

Corte de Cuentas verificará transparencia de recursos

Mediante un convenio de cooperación, la Corte de Cuentas de la República y el Tribunal Supremo Electoral (TSE) firmaron un convenio de cooperación interinstitucio-

nal, para garantizar la transparencia y el uso adecuado de los recursos públicos, asignados en el Presupuesto Especial Extraordinario para las elecciones del 4 de febrero y 3 de marzo de 2024.

El establecimiento de esta alianza permitirá verificar los fondos utilizados en la organización, convocatoria, dirección y vigilancia del proceso electoral de presidente y vicepresidente de la República, diputaciones al Parlamento Centroamericano (PARLACEN), Asamblea Legislativa y concejos municipales 2024.

Con el convenio, se faculta a la Corte de Cuentas a llevar a cabo auditorías concurrentes y actuaciones preventivas cuando se considere necesario, de manera periódica durante el evento electoral.

Además, autoriza a la Corte a proveer asesoramiento técnico y capacitaciones al TSE en materia de fiscalización y control de los recursos públicos cuando sea requerido.

Mientras tanto, el TSE otorgará a la CCR el acceso a la informa-



Los facilitadores capacitados hacen una calificación de votos enteros, nulos, abstenciones, fraccionados o preferentes, para luego capacitar a las JRV. FOTO DIARIO CO LATINO/@TSEELSALVADOR.

ción relevante relacionada con el proceso electoral incluyendo presupuestos, gastos, contrataciones y demás aspectos financieros y administrativos relacionados con el proceso electoral. Además, permitirá el ingreso de los auditores a sus instalaciones y registros necesarios, para llevar a cabo las acciones de

control. Ambas instituciones están comprometidas con la correcta utilización de los fondos públicos, para demostrar a la ciudadanía la evolución institucional y demostrar que la Corte ejecuta acciones, para prevenir y combatir la corrupción.



En julio de 2021 una niña de nueve años fue víctima de acoso sexual en una iglesia evangélica mientras jugaba con su hermano en la bodega cuando un hombre la abrazó por la espalda y le tocó sus partes íntimas, por esto, el sujeto es condenado a 4 años de cárcel. FOTO: DIARIO CO LATINO / CORTESÍA.

Redacciones Nacionales
@DiarioCoLatino

En julio de 2021, una niña de nueve años fue víctima de acoso sexual en una iglesia evangélica en Santa Ana. Mientras jugaba con su hermanito en la bodega de la iglesia, un hombre iden-

tificado como "hermano Beto" la abrazó por la espalda y le tocó sus partes íntimas.

La niña logró escapar y rescatar a su hermano. Ambos contaron lo sucedido a su abuela, quien confrontó al agresor, pero este no mostró remordimiento. La denuncia fue presentada ante la Fiscalía

Condenan a supuesto hermano evangélico por acoso sexual en menor incapaz

General de la República (FGR), dando inicio al proceso legal.

El Tribunal Segundo de Sentencia de Santa Ana evaluó las pruebas presentadas por la FGR contra el agresor, Gilberto Andrés Linares Zavaleta. La declaración coherente y concordante de la víctima respaldó la acusación de acoso sexual con dolo, causándole daño psicológico.

La justicia condenó a Linares Zavaleta a cuatro años de prisión por el delito de acoso sexual. A pesar de la condena, el agresor se encuentra prófugo, por lo que se mantiene la orden de captura en su contra.

Condenan a 7 años a sujeto que intentó asesinar con machete

En otro caso judicial, Jorge Alberto Hernández Alas fue condenado a siete años y seis meses de

cárcel por su responsabilidad penal en el delito de homicidio en grado de tentativa, causando lesiones graves a Gertrudis A. M.

El 3 de diciembre de 2022, en Ciudad Arce, La Libertad, Gertrudis A. M. fue brutalmente atacada por Jorge Alberto Hernández Alas. Este último, con un machete, lanzó un golpe que impactó en el rostro de la víctima, quien intentó protegerse con su brazo derecho, perdiendo uno de sus dedos en el proceso. El ataque ocurrió mientras Gertrudis visitaba a una amiga, hermana del agresor. Tras el incidente, la amiga denunció el hecho a la policía, lo que llevó a la captura en flagrancia de Hernández Alas.

Acusan a hombre de disparar irresponsablemente

La Policía Nacional Civil (PNC) detuvo a Lázaro C. S. luego

de recibir informes sobre disparos al aire en Las Lajitas Arriba, Chilanga, Morazán. En la captura, le decomisaron un revólver con un cartucho, y la prueba de alcotest reveló que tenía 677 miligramos de alcohol en aliento, el equivalente a más de 27 cervezas. Los hechos ocurrieron el lunes pasado, cuando particulares alertaron al 911 sobre un hombre ebrio realizando disparos. La Fiscalía General de la República (FGR) acusa a Lázaro de disparo de arma de fuego y tenencia ilegal de armas, respaldando la acusación con el arma decomisada.

La audiencia inicial está programada para el próximo lunes, a las 9:00 de la mañana, en el Juzgado de Paz de Chilanga. La FGR ha solicitado la detención provisional de Lázaro C. S. ante la gravedad de los delitos imputados.

Comisión de Hacienda escucha los presupuestos del MARN y CEL



Ministro Fernando López asiste a la Comisión de Hacienda para explicar el presupuesto 2024 del MARN. FOTO: DIARIO CO LATINO / CORTESÍA.

Samuel Amaya
@SamuelAmaya98

El ministro de Medio Ambiente, Fernando López, llegó a la Comisión de Hacienda de la Asamblea Legislativa a explicar el presupuesto que tendrá su institución en 2024, el cual asciende a \$20 millones, casi un millón más que el aprobado en 2023.

El funcionario dijo que el MARN se divide en varias áreas operativas una de ellas es el Observatorio Ambiental, donde se toca el tema del clima, la geología, pronósticos entre otras; otra área operativa es el ecosistema y biodiversidad, es decir, todo lo relacionado con la naturaleza, áreas naturales protegidas, manejo de vida silvestre entre otros.

Según el ministro, se realizarán las siguientes actividades para la gestión sosteni-

ble de los recursos naturales: para el fortalecimiento de las capacidades del MARN para la gestión de las Áreas Naturales Protegidas y Vida Silvestre, \$87,455. Para la construcción y equipamiento de cabañas y casetas, y adquisición de equipo de vigilancia para Áreas Naturales Protegidas a nivel nacional, \$100,000, para la renovación de redes de monitoreo del Observatorio Nacional de Amenazas y de los Recursos Naturales a escala nacional, \$200,000.

Los fondos del presupuesto 2024 del Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales se destinarán de la siguiente manera: Remuneraciones \$9,620,123; Adquisiciones de bienes y servicios \$1,748,425; Gastos financieros y otros \$150,275; Transferencias corrientes \$7,962,231; Inversiones en activo fijo \$558,749.

La instancia legislativa también recibió al presidente de la Comisión Hidroeléctrica Río Lempa (CEL), Daniel Álvarez para conocer los planes que la institución desarrollará con los recursos. Las prioridades para la institución para el próximo año, es incrementar la producción de energías renovables, ejecutar los planes de mantenimiento de las centrales existentes, garantizar el funcionamiento de la institución y la Política Nacional de la Primera Infancia. El presupuesto de CEL para 2024, será de \$394, los cuales saldrán, en su mayoría, de la venta de bienes y servicios.

El presupuesto general de la nación asciende a \$9,068.7 millones, este debe aprobarse antes del 31 de diciembre de este año. De momento, la Comisión de Hacienda y Especial del Presupuesto cita a diferentes funcionarios para que expliquen sus proyectos de presupuestos.

Ingresos tributarios crecen \$184 millones más en octubre 2023

Alessia Genoves
Colaboradora
@DiarioCoLatino

Los ingresos tributarios registraron en octubre de 2023 un crecimiento de \$184 millones, respecto a los ingresos tributarios de octubre del año 2022, de acuerdo a cifras de la Oficina Nacional de Estadísticas y Censos (ONEC), del Banco Central de Reserva (BCR). Esto representa un incremento del 40% en la recaudación tributaria de octubre de 2023, en comparación con el mismo mes del año 2022.

Uno de los impuestos que mostró mayor dinamismo fue el Impuesto sobre el Valor Agregado (IVA), que registró en octubre de 2023 ingresos por \$2,626.8 millones, lo que significa un aumento de 10.8% en relación a los \$1,220.9 millones recaudados por este concepto en septiembre de 2022. Esto se explica principalmente por el mayor consumo interno.

Mientras que el Impuesto Sobre la Renta (ISR) llegó a registrar un aporte de \$2,499.7 millones; que es hasta \$75.5 millones más que en el año anterior; es decir, un crecimiento del 5.3%.

Incremento del 15% en recaudación de ISR en septiembre

La recaudación por ISR acumuló en septiembre de 2023 ingresos tributarios por \$183 millones, experimentando un alza del 15% en comparación con

similar mes del año previo, cuando se recaudaron \$159 millones. Ello responde al crecimiento de las utilidades empresariales, así como al incremento del empleo formal durante el presente año.

En conjunto, los ingresos tributarios totales sumaron en septiembre de 2023 un total de \$560 millones, lo que implica un crecimiento cercano al 20% respecto a los \$460 millones acumulados en septiembre del año previo. Este resultado positivo se explica por el buen desempeño tanto del IVA como del ISR, los principales componentes de los ingresos tributarios.

Más ingresos

En términos acumulados, entre enero y diciembre de 2022 los ingresos tributarios sumaron \$6.200 millones, registrando un incremento del 10% en relación a similar periodo de 2021, cuando totalizaron \$5.600 millones. El crecimiento de dos dígitos en la recaudación tributaria acumulada refleja la recuperación de la actividad económica.

Mientras que los ingresos no tributarios sumaron en septiembre pasado \$47 millones, con un alza de 23% en doce meses. Las donaciones llegaron a \$0,14 millones, creciendo 84% anual. En tanto, el superávit en septiembre de 2023 alcanzó los \$18 millones, revirtiendo el déficit de \$27 millones observado doce meses atrás.

Feria del libro académico reúne textos, editoriales y lectores

Por: Iván Escobar
Colaborador

El pasado jueves 16 de noviembre se inauguró la III edición de la Feria del Libro Académico, con el objetivo de “divulgar la producción académica y editorial que se realiza dentro de las universidades o institutos de educación superior del país”, indicaron los organizadores.

La actividad fue organizada por ExLibris, que está integrada por 17 instituciones, en su mayoría editoriales universitarias de todo país, siendo a la fecha la principal red que garantiza “un espacio dedicado a potenciar la generación de actividades vinculadas con la difusión académica, tanto en formatos impresos como digitales”.

Una de las misiones de la red es “fortalecer la gestión editorial, consolidando un esfuerzo colaborativo entre las diversas instituciones que forman parte de esta red, impulsando así el desarrollo académico en el país”, precisan.

René Lara Peralta, de la Universidad de Sonsonate, y parte de la organización de la III Feria, destacó que “nosotros somos parte de aquellas personas que nos encanta el papel, a una pantalla para leer”.

Y resaltó que esta feria, que comenzó hace tres años, participan la mayor parte de universidades del país, tanto privadas como la Universidad de El Salvador, dando a conocer producciones literarias e investigativas en áreas como:

antropología, historia, cultura, salud, humanismo, en fin las diversas ramas del aprendizaje que brindan estudios que emanan de la realidad nacional.

“Es importante saber que los libros que tenemos como fuentes bibliográficas, en su mayoría siempre son de afuera, manejando temáticas desde otras realidades, con la Feria lo que se demuestra es que en nuestro país es la academia la que está haciendo investigaciones...”, acotó.

Mientras que Norma Hernández, de la Universidad Evangélica de El Salvador, y representante de la editorial de la misma universidad, recordó que desde un inicio cuando eran cuatro universidades trabajando en la articulación, se trazaron grandes metas, a sabiendas de los retos y desafíos que se tendrían.

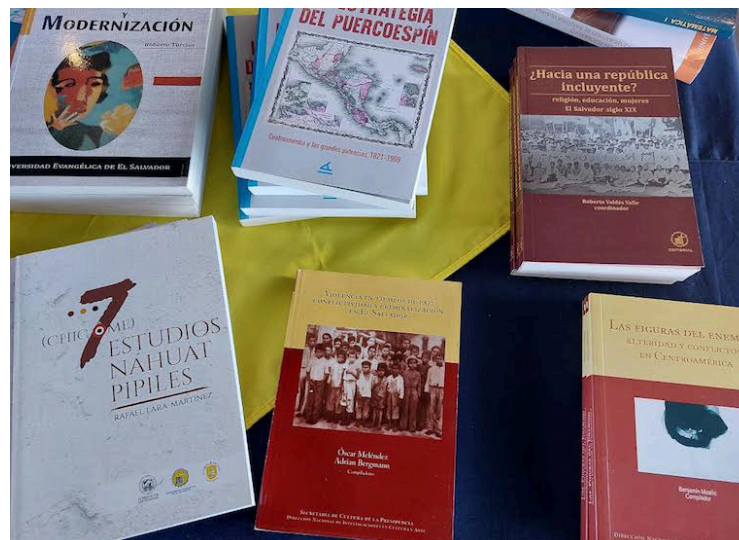
Y subrayó que hoy que se tienen 17 instituciones en este trabajo colaborativo, y el acompañamiento de instancias regionales e internacionales, no pueden más que estar satisfechos. “Esta es una fiesta que se vive este 16, 17 y 18 de noviembre en

San Salvador, con la presentación de una belleza de libros”, destacó.

“En esta constante búsqueda de conocer el oficio y dar un mejor producto a los lectores, tener mejores criterios editoriales y el reto de los cambios vertiginosos



En la III edición de la Feria del Libro Académico, se pretende “divulgar la producción académica y editorial que se realiza dentro de las universidades o institutos de educación superior del país. FOTO DIARIO CO LATINO/IVÁN ESCOBAR.



En esta feria participan universidades, privadas y la Universidad de El Salvador, dando a conocer producciones literarias e investigativas de antropología, historia, cultura, salud, humanismo. FOTO DIARIO CO LATINO/IVÁN ESCOBAR.

de la pandemia del COVID-19 (en 2020), que nos abrumaba”, dijo que eran los escenarios que se plantearon desde el comienzo, tres años después de celebrar la fiesta consideran que las metas se están materializando.

Además, señaló que “esos cambios son más constantes ahora, con la tecnología que no se detiene”, pero lo importante aseveró, es que la difusión académica, busca sumar la creación de más espacios “de socialización del conocimiento y ponerlo al alcance de toda la sociedad salvadoreña”.

Como invitados especiales en la inauguración estuvieron presentes: la Dra. Maribel Soto Ramírez, directora de Estudios Latinoamericanos de la Universidad Nacional de Costa Rica, y el investigador e historiador, Dr. Antonio Acosta Rodríguez, de España.

La representante de la Universidad de Costa Rica, celebró su presencia en el evento, y dijo que coincide con los 50 años de fundación de la institución educativa, lo cual coincide con la oportunidad de estrechar lazos de amistad y aprendizaje entre instituciones hermanas. “Esta feria me llena de emoción porque sé el trabajo que hay detrás de la organización de una actividad de este tipo, felicitarlos por ello”, consideró.

Mientras que Sajid Herrera, de la UCA, precisó

Viene de la pág. 6

que “nos encontramos en la tercera feria, en este espacio de recreación intelectual, de sabor y deleite literario, científico, universitario y académico”, dando con ello, la inauguración de la jornada, que comprende conversatorios, encuentros, talleres y presentación de últimas publicaciones, durante los tres días.

La actividad tiene lugar en un centro comercial, y concluye este sábado.

Boleros, historia y ediciones especiales

En la inauguración, además de las participaciones protocolarias, se contó con el deleite musical e interpretativo de estudiantes de la Universidad Alberto Masferrer,

quienes ofrecieron a la concurrencia un repertorio de boleros, y otras interpretaciones.

La primera de las ponencias en el arranque de las jornadas fue: “Argumentos de la historia de El Salvador. Transición del siglo XIX al XX”, a cargo del historiador Antonio Acosta Rodríguez, de la Universidad de Sevilla, quien hizo un recorrido muy interesante sobre el tema de la deuda pública de los Estados, entre ellos, El Salvador, cómo se gestó desde tiempos de la Federación Centroamericana, y cómo a lo largo de muchas generaciones se reafirma que “esa deuda tiene consecuencias graves” para todos, en especial para los sectores mayores.

En este recorrido, el especialista explicó cómo los sectores de poder, desde “el

comienzo” del Estado salvadoreño, y en otros a lo largo de América Latina, diseñaron una estructura de poder, consolidación de riqueza a su favor, y a costa de los sectores populares, un ejemplo de ello, es la explotación laboral que se instauró desde los años 30’ del siglo XIX, con el pago de “dos reales” al trabajador de las fincas de añil, de los terratenientes; y 100 años después, se mantenía este pago intacto con las familias productoras de café.

En estos tres días, se han tenido conversatorios, ponencias, mesas de trabajo, y hoy sábado es la presentación del Libro: “Kuskatan y el más allá: leyendas de El Salvador”, de la escritora Andrea G. Minero, bajo el sello de la Editorial de la Universidad Don Bosco, pero en esta oportunidad



Norma Hernández, de la Universidad Evangélica de El Salvador, y representante de la editorial. FOTO DIARIO CO LATINO/IVÁN ESCOBAR

presentando la edición en braille, la cual ha sido adaptada por Luvi Canizales, y las ilustraciones de Gabriela M. Valdez.

Peralta destacó que este tipo de trabajos son impor-

tantes, y demuestran cómo las editoriales, los autores, los investigadores se esfuerzan en que su trabajo llegue a más públicos.

¿Qué ofrece la nueva Biblioteca Nacional?

Alessia Genoves
Colaboradora
@DiarioCoLatino

La Biblioteca Nacional de El Salvador (BINAES) abre sus puertas a la población con una imponente infraestructura de 24,000 metros cuadrados, construido tras una donación de \$54 millones otorgado República Popular China y una inversión de \$10 millones por parte del Estado salvadoreño.

Con una colección inicial de 400,000 obras impresas y más de 9 millones de ejemplares digitales, la BINAES se perfila a convertirse en referente de conocimiento y cultura en la región. El edificio de 7 niveles cuenta con áreas especializadas por edades, salas de estudio individuales y grupales, auditorio, galería de arte, restaurante, centro de cómputo y laboratorios tecnológicos.

Primera infancia y estimulación temprana

Uno de los mayores atractivos de la BINAES es su enfoque en los programas para primera infancia y estimulación temprana. El segundo nivel está dedicado a niños de 0 a 7 años, con una colección especializada de 6,000 obras impresas y recursos didácticos innovadores.

Según manifestó el personal de la institución a Diario Co Latino, durante el recorrido inaugural, este nivel “ha sido diseñado para niños de 0 a 7 años. Contamos con un espacio de calma, lectura, una sala de lactancia amplia y equipada, una enfermería y áreas lúdicas para el desarrollo integral de los niños”. Asimismo, el tercer nivel alberga un área destinada a niños de 8 a 12 años, con 26,000 libros físicos y virtuales.

Innovación tecnológica

En materia de innovación, sus instalaciones cuentan con tecnología 5G, acceso gratuito a Internet, 9 millones de libros virtuales,



La Biblioteca Nacional es posible gracias a la donación de China por \$54 millones. Un espacio de 24 mil metros cuadrados, que contiene 9 millones de ejemplares, computadoras, impresoras 3D y robótica. FOTO DIARIO CO LATINO/CORTESÍA.

más de 200 computadoras y laptops de última generación, pantallas interactivas, simuladores de realidad virtual y aumentada, impresoras 3D, escáneres 3D y un centro de robótica experimental.

Según destaca el personal, el sexto nivel “está dedicado para el trabajo y el aprendizaje de una forma bastante inteligente”. Allí

los visitantes pueden aprender programación, soldadura, reparación de aviones y otras habilidades técnicas mediante simuladores profesionales de realidad virtual.

Además, el séptimo nivel alberga el primer laboratorio de robótica del sector público salvadoreño, donde se puede diseñar e imprimir prótesis y dispositivos

médicos en 3D. “Los controles son sencillos” y se utilizan mandos de videojuegos para manipular trabajos de robótica.

Presupuesto de \$7.5 millones en 2024

La modernización de la BINAES ha requerido una fuerte inversión estatal. Según lo establecido en el Presupuesto Nacional 2024, se han destinado \$7.5 millones al equipamiento de la nueva Biblioteca Nacional de El Salvador.

De acuerdo al documento presupuestario, el Ministerio de Cultura de El Salvador tiene como objetivo “garantizar el funcionamiento de la Biblioteca Nacional de El Salvador con tecnología moderna, para el fomento del aprendizaje y enriquecimiento del conocimiento de la población salvadoreña”.

BINAES ha sido posible gracias a la cooperación con China Continental, en el proyecto “una sola China”.

Bombardeos israelíes asesinan a 80 palestinos en Nuseirat, Gaza

TeleSUR

Los bombardeos perpetrados este viernes por el Ejército de Israel contra el campamento de refugiados de Nuseirat, en la Franja de Gaza, dejaron al menos 80 palestinos fallecidos, para una jornada en la que ascienden a alrededor de 150 las personas asesinadas por los ataques de las fuerzas de ocupación.

Según informan medios locales, los equipos de rescate, con ayuda de civiles, han recuperado dichos cuerpos sin vida, entre los que figuran varios menores de edad.

Asimismo, el Hospi-

tal Indonesio, situado en la ciudad de Gaza, recibió los cuerpos de 120 víctimas mortales halladas en la localidad y otras zonas en el norte de la Franja.

Por otro lado, se reportan decenas de víctimas debido a bombardeos sobre una escuela que acoge a miles de desplazados en el barrio de Al Zaitún y otro ataque en el barrio de Al Sabra.

Además, al menos 11 personas perdieron la vida en un nuevo bombardeo contra una plaza en el campamento de refugiados de Yabalia, donde también la emisora Nama fue destruida.

Entre las personas sin vida halladas este vier-



nes, se encuentra el vicepresidente del Consejo Legislativo Palestino (Parlamento) de la Franja de Gaza, Ah-

mad Bahar.

La ofensiva israelí sobre la Franja de Gaza, desde su inicio el 7 de octubre, ha

dejado más de 11.500 gazatíes asesinados y alrededor de 180 en Cisjordania ocupada y Jerusalén.

LATINOAMERICA

Sentencia contra el bloqueo a Cuba abre nueva etapa

Bruselas/Prensa Latina

El dictamen contra el bloqueo estadounidense a Cuba emitido en el Parlamento Europeo por un tribunal internacional abre una nueva etapa de lucha frente a esa política, afirmó el dirigente cubano Fernando González.

Después de pronunciada la sentencia de los magistrados -una decisión no vinculante-, el presidente del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos (ICAP) destacó su importancia política y moral para librar de una manera

más efectiva la batalla por el fin del cerco económico, comercial y financiero impuesto hace más de seis décadas.

Este veredicto, aun cuando no es vinculante, constituye una herramienta útil para sensibilizar a la opinión pública mundial en el tema, señaló en esta capital.

Instalado ayer, el tribunal internacional encabezado por el juez alemán Norman Peach llegó al fallo tras dos jornadas de alegatos de la fiscalía y de denuncias de testigos cubanos, europeos y estadounidenses sobre los daños humanos y económi-

cos provocados por el bloqueo.

En su decisión, subrayó el carácter violatorio del Derecho Internacional y de la Carta de la ONU, su alcance extraterritorial y sus devastadoras consecuencias en sectores tan sensibles como la salud y la educación, pudiendo incluso escalar hasta el delito de genocidio, en virtud de la convención de 1948 que lo tipifica.

González agradeció a los eurodiputados y las organizaciones que hicieron posible el proceso y la profundidad del mismo, a partir de la calidad de las deposiciones y la profesionalidad de los juristas implicados.



Asimismo, estimó que la celebración del tribunal internacional en el Parlamento Europeo tiene un particular simbolismo, al salir de este espacio ataques a Cuba esgrimiendo los derechos humanos y la democracia sobre la base de falsedades.

El presidente del ICAP y diputado informó que delegados de más de una veintena de países, entre estos 15 de la Unión Europea, Estados Unidos y Reino Unido, estuvieron en el proceso en diversas funciones.

En declaraciones a Prensa Latina en un encuentro con periodistas, tanto González -uno de los cinco héroes cubanos- como la eurodiputada portuguesa Sandra Pereira manifestaron el aporte del dictamen para potenciar la lucha por el levantamiento del cerco en diferentes ámbitos.

Al respecto, coincidieron en que servirá para acompañar futuras acciones e iniciativas, las cuales deberán definirse y coordinarse.

La solución final del sionismo

Iouso Perales*
Noticias de Gipuzkoa



Bajo el título La Torá del Rey, leyes sobre la vida y la muerte entre los judíos y las naciones, los rabinos Yitzhak Shapira y Yosef Elitzer ofrecen una fanática interpretación de la ley religiosa judía. Dicen: “Hay razones para matar a los niños palestinos y árabes si existe la evidencia de que, al crecer, nos dañarán; en ese caso los ataques deben ir directamente contra ellos y no contra los adultos”. Así lo aseguran los dos rabinos judíos en un libro que ha causado gran revuelo dentro y fuera de las fronteras de Israel.

Solo en la actual campaña militar israelí sobre Gaza han sido asesinados 4.000 niños y niñas de un número total que superan las 10.000 personas. Para matar, al sionismo le basta con afirmar que la manera de evitar futuras rebeliones palestinas contra la ocupación pasa por quitarles la vida a niños, niñas y adolescentes. Se trata de una limpieza étnica reivindicada como defensa propia por matarifes sionistas.

Líderes religiosos condenan el erróneo entendimiento de las escrituras y algunos israelíes moderados hablan de “prostitución del judaísmo”. Lamentan que Shapira y Elitzer tengan su público en escuelas talmúdicas radicales, que reciben financiación gubernamental, en los asentamientos judíos fundamentalistas de Cisjordania y entre grupos de soldados israelíes que cumplen servicio en los territorios palestinos. Son reclutas que incluso se niegan a seguir a sus mandos cuando se trata de desalojar a colonos, como ha quedado en evidencia en diversas ocasiones. Precisamente, en estos días, un informe de la ONU alerta que rabinos militares animan a un genocidio que debe ser condenado y neutralizado por la comunidad internacional.

De hecho, las medidas que está tomando Israel en la franja de Gaza son cada día más duras hasta llegar a un bloqueo total. Los gazatíes sobreviven sin comida, sin agua, sin luz, sin combustible. Se refugian en hospitales y colegios, pero el ejército sionista los bombardea sin compasión, violando el derecho internacional. “Estamos aquí para morir”, claman los habitantes de Gaza. No hay lugar seguro. La consigna del sionis-

mo es matar y matar. Matar sin que el mundo sepa cómo lo hacen los sionistas. Para eso han bloqueado internet, el intercambio de videos, la telefonía que hacía posible un contacto con el exterior, con los familiares. Así que es como que matan a oscuras.

Estamos asistiendo a un genocidio que desvela la indecencia de occidente. Sinceramente, el proyecto llamado Unión Europea ha sido enterrado. La famosa democracia occidental tiene mucho de farsa. La dirigen elites que son cómplices de la matanza y se niegan a aprobar sanciones contra Israel. Se niegan incluso, en muchos casos, a que la gente salga a las calles de ciudades europeas a denunciar los crímenes de guerra del gobierno de Israel. Solo espero que mandatarios sionistas y europeos paguen por su complicidad. Que la matanza principal sea en Gaza no hace de Cisjordania un espacio para vivir en paz. La ocupación israelí ha privado a cientos de menores palestinos de su derecho a asistir a un nuevo año escolar en la Cisjordania ocupada, incluida Jerusalén. El 65% por ciento de los niños fueron capturados en sus casas, en su habitación, en horas de la noche, mientras dormían. Los militares invasores torturaron e insultaron al 86% por ciento de los menores puestos en prisión. El 73 por ciento fueron obligados a firmar un documento en hebreo, idioma que no entienden. Y todo esto “con la suerte” de que Cisjordania no es Gaza.

En los años del holocausto, en los guetos, los niños judíos morían de hambre, por falta de atención médica, por exposición a los elementos climáticos y por falta de ropa y refugio adecuados. Las autoridades alemanas eran indiferentes a esta matanza masiva; consideraban que la mayoría de los niños más jóvenes de los guetos no eran productivos, y por lo tanto eran “comedores inútiles”. En buena ética, lo que le ocurrió al pueblo judío debería bastar para que sus descendientes se opusieran a la limpieza étnica que Israel promueve en la Palestina histórica. Lo cierto es que la lógica sionista de matar para evitar que dentro de 20 años los niños y niñas de hoy sean resistentes a la ocupación, es una aberración. Es la muestra de una humanidad perversa que abre la puerta al estado animal.

Recuerdo que fueron bastantes las voces que, tras la muerte de Yasir Arafat, pronosticaron una nueva época en el conflicto palestino-israelí y no dudaron en afirmar que la paz estaba más cerca. Este tipo de análisis partía del principio extendido por el sionismo y por Estados Unidos de que Arafat era “el problema”, el mayor obstáculo para la realización del objetivo de dos estados. En realidad, era un truco perverso, cínico, un pretexto que bien utilizado durante tiempo por Ariel Sharon sirvió para ocultar la verdadera agenda oculta del sionismo: una agenda que explica por qué la mayor parte de los asesinados por las bombas y misiles israelíes son mujeres y niños. Es la agenda de la solución final: Exterminar al pueblo palestino, borrarlo de la faz de la tierra.

Nada ha cambiado desde la muerte de Arafat y Ariel Sharon. Benjamin Netanyahu ha seguido la vieja táctica de identificar enemigos que justifiquen la parálisis de cualquier negociación. Oslo y sus logros

pasaron a la historia. El sionismo no ha querido nunca negociar la paz. La paz se opone a su proyecto de solución final. Al contrario, la meta es el Gran Israel. Las excusas sionistas varían y pueden ser muchas, pero el objetivo es único “un solo pueblo (el judío) para un único territorio marcado por el sionismo y sus reglas de apartheid.”. El método para seguir esta ruta es la violencia que se impone a otros deseos de diálogo y negociación. El sionismo aprovecha el argumento razonable de legítima defensa para cometer crímenes de guerra.

En este escenario de arrogancia e impunidad sionista lo lógico es que de una manera cíclica surjan movimientos radicalizados desde la resistencia palestina. Cualquiera que vaya a Cisjordania o a Jerusalén, por no hablar de Gaza, lo primero que verá es el estado de sometimiento brutal de las poblaciones palestinas, enjauladas en pequeños territorios rodeados de soldados israelíes, y siendo vulnerables a las agresiones que los colonos les propinan desde sus colonias situadas siempre en las alturas orográficas. No me parece aceptable y condeno que se mate a población civil de ninguno de los lados. Si la confrontación deriva hacia símbolos religiosos el conflicto puede ser perpetuo. Pero es verdad que es la parte palestina la que con una diferencia abismal convive con la muerte. Los soldados israelíes, no están preparados para otra cosa que no sea disparar. Y lo hacen contra todo lo que se mueve, niños y mayores, hombres y mujeres. Para que el sionismo cambie su agenda y se avenga a negociar con la parte palestina una solución de dos estados viables, Estados Unidos debería torcer el brazo de los dirigentes israelíes; por poder puede. Obama hizo amagos durante su mandato, pero aparte de generar odios del lado sionista no ha conseguido doblegar un milímetro a la ultraderecha israelí. Ello se explica en parte por la fuerza económica y electoral de los lobbies judíos en Estados Unidos que practican una política de cerco sobre la Casa Blanca. Queda por saber si la Unión Europea tiene algún plan o seguirá una vez más los dictados de Estados Unidos cuya hoja de ruta, ahora mismo, es igual a verlas venir.

Lo que quedará de Gaza será un enorme cementerio. ¿Con Gaza aniquilada que harán después los sionistas? Tratarán de imponer al mundo la idea de un protectorado disminuido. Astutamente, los sionistas que lidera Netanyahu aprovechan cada choque bélico para afirmar más y más su posición dominante. Tras cada salida de una crisis de violencia se construyen más colonias y se roban más tierras. El sionismo aspira a seguir completando su agenda oculta. Nunca renunciarán a toda Judea y a toda Samaría.

En el Antiguo Testamento encuentran los sionistas al Dios de la ira, de la violencia, que los anima e incluso ordena exterminar a otros pueblos no elegidos. Los rabinos Shapira y Elitzer, no son sino la muestra de una religión hebrea, depravada, por quienes cometen crímenes contra la humanidad.

*Politólogo especialista en Relaciones Internacionales y Cooperación al Desarrollo



Diario Co Latino

Publicación de la Sociedad Cooperativa de Empleados de Diario Co Latino de R. L.

Condominios Cuscatlán, sobre 23 Avenida Sur y 4a. Calle Poniente, Nivel 3 # 313, San Salvador
www.diariocolatino.com, facebook.com/diariocolatinoderl @DiarioColatino

Director Presidente: Francisco Elías Valencia
Vicepresidente: Nelson López
Director Ejecutivo: Antonio Valencia Fajardo
Coordinadora de Prensa: Patricia Meza

Teléfonos: 2222-1009, 2271-0671

133 AÑOS DE PERIODISMO INDEPENDIENTE



“Empoderamiento Volcánico”: traje de Miss El Salvador deslumbra al público

Samuel Amaya
@SamuelAmaya98

Los trajes típicos de las “misses” deslumbraron el Gimnasio Nacional José Adolfo Pineda en San Salvador, especialmente el de Miss El Salvador, con el concepto de la erupción de un volcán. Dicho traje fue diseñado por Marina Toybina una artista y diseñadora que viste a grandes artistas mundiales.

El traje de Isabella García-Manzo, Miss El Salvador, que lució en la pasarela de Miss Universo 2023 deslumbró a los asistentes del lugar, este representa una erupción de elementos volcánicos, “simbolizando el renacimiento y la revitalización de El Salvador”. La vestimenta poseía dos colores: anaranjado y negro, que representó la lava y ceniza volcánica respectivamente. También, portaba una capa que simulaba un sol ardiente. Durante su presentación encendió luces neon para darle más color y realce a su traje.

La prenda fue nombrada como: “Empoderamiento volcánico”, el cual rinde homenaje “al poder transformador de la belleza y del espíritu humano”, la erupción simboliza “el renacimiento de El Salvador”

Todas estas ideas e inspiraciones se transmitieron a uno de las artistas y diseñadoras más destacadas a nivel mundial: Marina Toybina quien se destacada en la industria del entretenimiento, realizando creaciones para estrellas de televisión y artistas como Katy Perry, Britney Spears, Taylor Swift, Pink, Selena Gómez, Carrie Underwood, My Chemical Romance y muchos más.

Toybina es de origen ruso que emigró a Es-



tados Unidos para estudiar diseño de moda en el Fashion Institute of Design and Merchandising. La artista, en 2015, fue la primera diseñadora en ganar cuatro Emmy consecutivos en la categoría “Disfraces Sobresalientes” para un Programa de Variedades o una categoría Especial. En total cuenta con 6 de estos galardones.

Algunos comentarios en redes sociales destacan, justamente “lo bella” que lució la aspirante a la corona, Isabella García-Manzo: “Se lució y dio referencia a la oración a la bandera soberbios volcanes, somos tierra de esperanza y evolución gracias por representar así al país”, dijo un usuario en Facebook.

Otros comentarios en Facebook destaca-

ron que el traje típico era “fascinante. Orgullo salvadoreño, que postura de mujer y muy bien representado”. “Como reza en nuestra Oración a la bandera -soberbios volcanes- impresionante”. “Nuestra gente así es se levanta de las cenizas muy hermoso el traje representando nuestros volcanes en la belleza de la mujer salvadoreña”.

De momento, no se sabe cuánto pudo costarle dicho traje, tomando en cuenta que fue elaborado por Marina Toybina.

El Salvador habría invertido en el Concurso de Miss Universo, más de 60 millones de dólares, según lo manifestó la embajadora de El Salvador en Estados Unidos, Milena Mayorga. Aunque, en otra entrevista había dicho que fueron cien millones.

EDICTO

DAVID ADONAY GUILLEN COLOCHO, Notario, del domicilio de San Luis Talpa, con Oficina Jurídica ubicada en: sexta calle Oriente, Barrio El Ángel, casa número ocho, Municipio de El Rosario, Departamento de La Paz. Contigua a Funeraria Camino al Cielo. para los efectos legales **HACE SABER**: Que por resolución del suscrito Notario, proveída a las ocho horas y veinte minutos del día seis de noviembre del año dos mil veintitrés, se ha tenido por aceptada expresamente y con beneficio de inventario, la herencia intestada que a su defunción, dejó el señor: **AGUSTIN PEREZ RAMOS**, Sastre, casado, de nacionalidad salvadoreña, originario de San Juan Talpa, departamento de La Paz, quien falleció en el Hospital Nacional De Neumología y Medicina Familiar "Doctor José Antonio Saldaña", Jurisdicción de Panchimalco, departamento de San Salvador, el día quince de marzo del año dos mil veintitrés, a las cuatro horas y treinta minutos, a consecuencia de Insuficiencia Respiratoria Severa, Neumonía Aspirativa y Accidente Cerebrovascular Isquémico. Con asistencia médica, Profesional que determinó la causa de la muerte Doctor William Ulises Rivas Flores; quien al momento de morir tenía setenta y cinco

años de edad, la heredera **MIRTALA GUERRERO DE PEREZ**, **ACEPTA EN CALIDAD DE CÓNYUGE**. Habiéndose conferido la administración y representación interina de la sucesión, con las facultades y restricciones de los curadores de la herencia yacente. En consecuencia, por este medio se cita a todos los que se crean con derechos a la referida herencia, para que se presenten a la referida Oficina en el término de quince días, contados desde el día siguiente a la última publicación del presente edicto. Librado en la Oficina del Notario. En La Ciudad de El Rosario, departamento de La Paz, a las nueve horas treinta minutos del día siete de noviembre del año dos mil veintitrés.

LIC. DAVID ADONAY GUILLEN COLOCHO
NOTARIO
3a. Publicación
(16-17-18
Noviembre/2023)

ORACIÓN AL ESPÍRITU SANTO

Espíritu Santo, Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen, y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo. Yo, quiero en éste corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar Contigo y con todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos, sin pedir la gracia, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea) publicar en cuanto se reciba la gracia.



ORACIÓN PARA LOS CASOS MÁS DIFÍCILES

Brazo poderoso del Sagrado Corazón de Jesús, ante ti vengo con la fe de mi alma cristiana, a buscar consuelo en tan difícil situación para mí, no me desampares las puertas que han de abrirse en mi camino, sea tu brazo poderoso el que las abra o las cierre, para devolverme la tranquilidad que tanto ansío. Aquí ante tu imagen, a tus plantas dejo la necesidad de mi súplica, que hace un corazón afligido por los golpes del cruel destino, que se siente vencido a toda lucha y no puede combatir si tu brazo poderoso no la detiene, sucumbirá ante la fuerza de la razón humana. Brazo poderoso asísteme, ampárame y concúgeme a la gloria celestial Amén. Pedir tres cosas difíciles y rezar esta oración durante 15 días empezando un viernes publicar antes de los 8 días.

Libros a la venta



- Caso Bukele Shell
- Libro Negro de la corrupción
- Iglesia, Tierra y Lucha Campesina
- Agricultura Familiar
- Regreso del colón a El Salvador
- Divagaciones tempranas
- Alguna vez en Apopa
- Orlandía
- Edificando la Esperanza
- Impactos en El Salvador del Tratado del Libre Comercio
- Contando Cuentos y Fábulas

Precio \$2.00



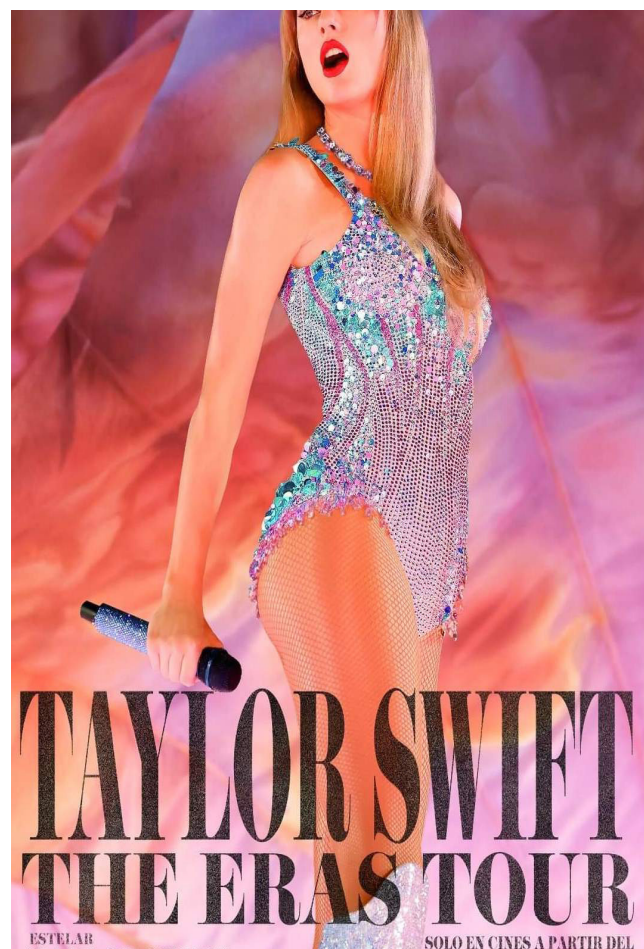
Diario Co Latino

24/7
Erza de Duke

Publicidad y Comercialización
erzaduke@diariocolatino.com
7737-8292

CARTELERA-CINE

MULTICINEMA, TU MEJOR OPCIÓN



La jornada 21 del Apertura cerrará con el clásico nacional: Águila vs FAS

Rebeca Henríquez
@RebeHenriquez



La jornada 21 del Apertura 2023, cerrará con el clásico nacional entre Águila y FAS, este miércoles 22 de noviembre. FOTO: DIARIO CO LATINO / CD ÁGUILA.

Los equipos de la Liga Mayor del Fútbol (LMF) salvadoreño están en la recta final de la fase regular del Apertura 2023, rumbo a los cuartos de final, a solo dos fechas del campeonato que definirán a los ocho clasificados a la siguiente fase. A continuación te contamos de la jornada 21 del fin de semana que se disputará de forma comprimida hasta el miércoles 22 con el clásico nacional. La fecha dará inicio este sábado 18 de noviembre a las 3 de la tarde en el Polideportivo Tierra de Fuego, con la serie Jocoro vs Fuerte San Francisco. Un partido que definirá la posición, en mayor medida del fuerte, equipo que debe sumar de a tres para permanecer en la zona de clasificación.

El segundo partido del día se disputará a las 6 de la tarde, en el estadio Ramón Flores Berrios, en Santa Rosa de Lima, ante un Municipal Limeño en la décima casilla que recibirá a

los toros de Luis Ángel Firpo, ya clasificados a los cuartos, razón por la que los santarroseños deben quedarse en casa con la victoria para sumar.

El tercer y último partido del día se disputará en el "Calero" Suárez, a las 7 de la noche, entre Isidro Metapán vs Alianza, en la séptima y la quinta posición de la tabla, respectivamente, y partido al cual el conjunto blanco llegará con ventaja para sentenciar la clasificación.

En la jornada de domingo, a las 3 de la tarde, el 11 Deportivo

se jugará una prueba importante ante Santa Tecla, al fondo de la tabla de posiciones. El cuadro aurinegro pasó a la casilla 9, a pesar de que inició como líder, en busca de los puntos que lo metan a la zona de clasificación a solo dos fechas para que finalice la fase regular.

En el caso de el cuadro colionero, está a un punto de diferencia de Platense en la onceava casilla y actualmente los equipos son los favoritos a descender a la liga de plata.

El segundo partido será a las

3:15 de la tarde, entre Platense y Dragón, en el Antonio Toledo Valle, Zacatecoluca. El cuadro draconiano se ha establecido en la casilla 6 de la tabla y deberá, en la recta final, sumar de a tres para mantener su posición. Mientras que los gallos también tendrán una prueba de fuego para sacar diferencias contra Tecla, ante el riesgo de descenso.

La jornada finalizará con el clásico nacional este miércoles 22 de noviembre: Águila vs FAS, programado para las 8:00 p.m. en el estadio Cuscatlán, en lo que podría ser el regreso del fútbol salvadoreño a la cancha del Coloso de Monserrat, luego de los incidentes que ocurrieron el pasado 20 de mayo, donde aficionados murieron en una estampida humana. Sin embargo, aún está por confirmar el recinto donde se jugará.

Ese mismo día, se disputará un partido reprogramado de la fecha 13 del torneo, entre Fuerte San Francisco y Once Deportivo a las 3:00 p.m. en el estadio Correcominos.

El fútbol podría volver al estadio Cuscatlán la próxima semana

Rebeca Henríquez
@RebeHenriquez

La Comisión de Regularización de la Federación Salvadoreña de Fútbol (FESFUT) sostuvo una reunión con la Comisión de Seguridad, Licencias y Competencias, así como con representantes de la Policía Nacional Civil (PNC), de EDESSA y de la Primera División, para tratar el tema de la reapertura del estadio Cuscatlán, la cual podría llevarse a cabo la próxima semana.

El presidente de la Comisión de Regularización, Humberto Sáenz Marinero, junto a Néstor Castaneda de EDESSA, la PNC, autoridades de las diferentes comisiones y Samuel Gálvez, presidente de la primera, se reunieron para tratar el tema de la reapertura del estadio Cuscatlán, a casi 6 meses de la tragedia que ocurrió el 20 de mayo, en la cual fallecieron nueve aficionados en una estampida humana.

La federación informó que este viernes, la PNC y Protección Civil inspeccionarían el recinto deportivo, para posteriormente enviar un informe detallado a la institución sobre las condiciones en las que se encuentra actualmente la localidad.

La máxima representante del fútbol salvadoreño indicó que la reapertura de las actividades deportivas en el Coloso de Monserrat serán determinadas por las respectivas comisiones quienes deberán evaluar la información que proporcione tanto la policía como Protección Civil, para garantizar que se cumplan los requisitos necesarios antes de que vuelva el fútbol al Cuscatlán.

La próxima semana se pretendía que se disputaría el partido Firpo vs Alianza, el martes 21 de noviembre y también Águila solicitó programar el clásico contra FAS en el recinto deportivo. Sin embargo, la aprobación se conocerá la próxima semana posterior a que se evalúe los informes.



La Liga Femenina da paso a los cuartos de final con los partidos de ida este fin de semana. FOTO: DIARIO CO LATINO / CD ÁGUILA FEMENINO.

Rebeca Henríquez
@RebeHenriquez

Este sábado darán inicio los cuartos de final en la Liga Femenina de fútbol, con cuatro partidos a disputar para que los clubes den el primer paso rumbo

a la semifinales. Habrá dos por la mañana y dos por la tarde, que dejará los encuentros de vuelta para el 25 y 26 de noviembre. Esta es la agenda. En horario de 10 de la mañana, en el estadio Oscar Quiñeño en Santa Ana, el cuadro tigrillo recibirá a Águila, en busca de los tres puntos como local

Así se disputarán los cuartos de final en la Liga Femenina

para sentenciar el encuentro el próximo fin de semana. Sin embargo, y en contraste con la clasificación entre ambos equipos, fueron las miguelañas quienes tuvieron mejores números para llegar a esta fase con 22 y 18 unidades, respectivamente de las santanecas.

En el mismo horario, Fuerte San Francisco será local en el estadio Correcominos ante Alianza, las líderes del grupo B, quienes solo recibieron una derrota en toda las fases regular mientras que el Fuerte, perdió 6 partidos.

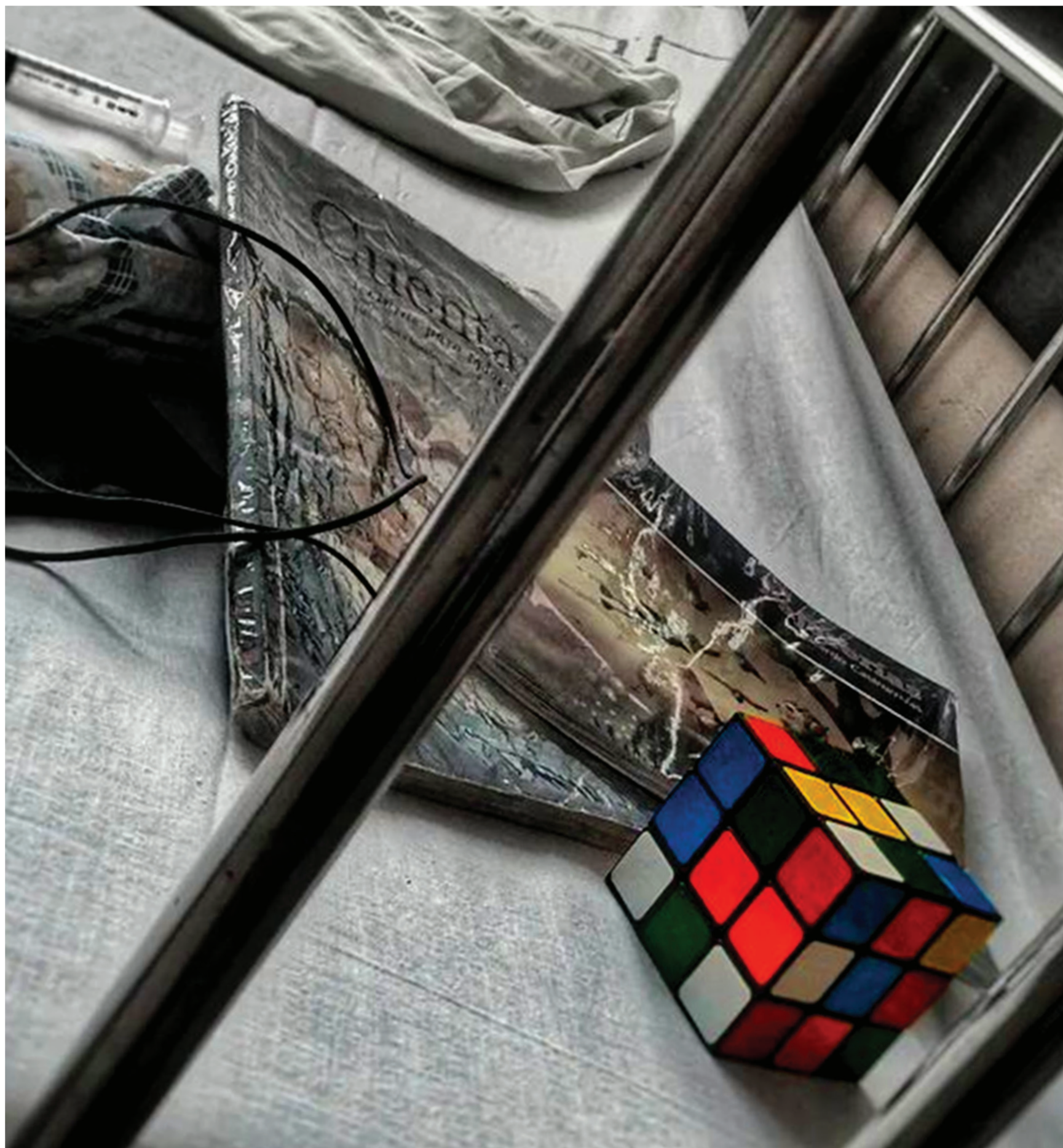
A las 3 de la tarde, se llevará a cabo la serie de Platense vs Dra-

gón, en el Juan Francisco Barraza. Las miguelañas llegarán con una ventaja numérica de 7 victorias y 3 derrotas a las 5 victorias, 3 empates y 2 derrotas que les darán mayor confianza en su localidad.

Otro partido que se jugará de forma simultánea es la serie de Isidro Metapán vs Jocoro, en el "Calero" Suárez. Las metapanecas se enfrentarán al equipo más regular de toda la fase regular, las fogonearas, quienes llegaron invictas, con 9 victorias y un empate. Mientras Metapán clasificó en la última posición del grupo B, con 4 victorias, 3 empates y 3 derrotas.

Sábado 18 de Noviembre de 2023

FOTOGRAFÍA: Rob Escobar / *¿Quién tiene resuelta su vida?*



UNA DEUDA SIN PRODUCCIÓN



El deseo por obtener algo, puede convertirse en la razón de que se llegue a no tener, de perderlo todo. Sobre todo en un país como El Salvador, en que el salario mínimo no es suficiente para saldar las necesidades de una familia ni para alimentarse con dignidad, y por ese deseo incontrolable de tener se llega a la pobreza, gracias a los créditos adquiridos y a las moras. Pero la situación no es sólo de personas que llegan a la pobreza por deudas, nuestro país tiene hombres y mujeres que viven en la pobreza e incluso en la miseria.

Los bancos y almacenes brindan los créditos para que las personas adquieran los productos que consideran necesarios. No quiero decir que los créditos no sean útiles, sin embargo los que no pueden pagarse se convierten en grandes problemas, porque no sólo se debe cancelar una cuota sino un porcentaje que aumenta al igual que la deuda y no sólo se hincha el precio sino que el número de individuos que sobreviven con los escasos billetes que les quedan producto de los embargos.

Los intereses crecen descontrolados hasta el grado de que una refrigeradora puede llegar a tener el precio de un automóvil. Ahora para adquirir se debe tener mucho cuidado en los cálculos y las probabilidades para saldar esas cuentas.

Esa añoranza por tener algún objeto para mantenerse en un estándar de vida que emule los ejemplos que se muestran en los medios de comunicación como la forma ideal de vivir, se ha transformado en un verdadero peligro. La voraz cultura de consumo que ahora es tan común, después de la llegada de la industrialización y el posterior fenómeno de la globalización, ahora es parte de nuestras vidas. Esa compleja industrialización de productos en masa, que vuelve accesible casi cualquier artículo, desde los indispensables hasta los nimios ha ganado terreno en el mundo, y ahora es impensable pasar un día sin gastar. Incluso los imprescindibles servicios que en el siglo pasado eran considerados un lujo, ahora son tan parte de la modernidad que imaginarse unas horas sin estos equivale a aislarse del mundo, como sucede con el internet (ahora una importante herramienta de comunicación). Es cierto que el internet es una necesidad para mantenernos informados, para entretenernos e incluso para aprender, pero no para tenerlo y no utilizarlo aun pagando una cuota.

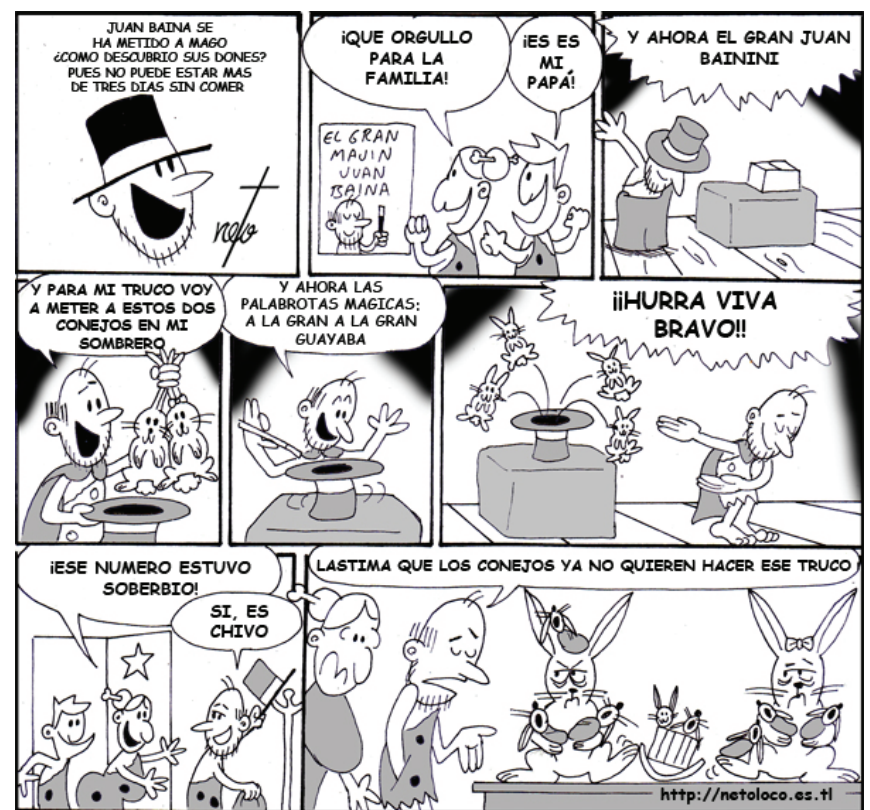
Sin embargo, el consumo y las deudas también son una parte de los problemas que la población debe vivir, además de la violencia. No sólo porque se ven necesitados de comprar todo lo que se mira ofertado en los medios de comunicación, sino porque el aparente estatus en el que se desarrollan los individuos les exige tener un vehículo, un electrodoméstico e incluso

un vestuario acorde a su "posición". Muchas veces sin valorar si en realidad es necesario obtener dichas cosas. Una cuota de un automóvil retrasada puede llegar a convertirse en un infierno. Pero, muchas personas jamás podrían hacerse de sus cosas sin la ayuda de préstamos o la posibilidad de que existan los financiamientos. ¿Cómo podría la gente entonces pagar al contado? Quizá sería bueno entonces valorar hasta dónde llegan nuestras necesidades y prioridades, y tener que escoger las que la realidad nos permite obtener. Injusto, pero cierto.

Al no valorar esto las deudas llegan a primar en la vida de las personas. Aun cuando se puede prescindir de estos gastos llevando

un presupuesto razonable y emparejado con la realidad de cada uno. Pero estos tiempos exigen que la gente posea cosas. ¿Entonces cómo vivieron nuestros antepasados cuando no era posible adquirir algo por no contar con el dinero suficiente para pagar? Es el mismo caso de la Deuda externa que los países tienen. Muchas obras no podrían realizarse si no se pidieran préstamos, pero eso no quiere decir que no existan alternativas para que las deudas dejen de inundar nuestro entorno. La solución está en buscar otros medios de producción, luchar por volvernos autosostenibles como país y como individuos. Y para eso se requiere voluntad y esfuerzo, pero sobre todo comenzar.

JUAN BAINA



Director Diario Co Latino: Francisco Elías Valencia
Editor y Coordinador Suplemento Tres mil: Mauricio Vallejo Márquez
Diseño y diagramación: Karen Lara
Redacción: Wilfredo Arriola

CAIN

Por: **Walter Balmorantes**

Al Pastor Bautista Miguel Ángel Portillo

Se despertó a las cuatro de la mañana como de costumbre. Nunca en su vida fue derrotado por la alarma de su teléfono móvil. El Padre Ángel siempre fue un devoto de los rituales “todos creamos ritos para todo” decía siempre. Se levantó y fue a bañarse. No quería perder tiempo. Este día era muy especial, él se sentía distinto desde que despertó. Hizo sus oraciones después del baño. Curiosamente ahora no hizo sus 40 minutos de ejercicios porque necesitaba salir de su casa a las 6:30. Bajó a la cocina a prepararse su primera taza de café. El café era su bebida favorita y más en época lluviosa o de frío. Mientras esperaba que el café estuviese veía su cadena de programas de entrevistas a través de YouTube. Se preparó un desayuno liviano y subió a su habitación a vestirse para salir. Zapatos café conocidos popularmente como “burros” la gente les llamaba así porque eran resistente a todo tipo de suelo. Pantalón de lona azul algo desteñidos y su camisa de cuello clerical negra. Hoy el Padre Ángel seleccionó la negra, aunque le gustaba más la gris, sus colores favoritos.

Ya listo para salir y justo antes de cerrar la puerta para emprender su jornada un pensamiento le detuvo unos instantes. Pero no era un pensamiento sino más bien una sensación. Experimentó algo que no pudo identificar con certeza. Vio a todos lados y contemplo los árboles como se movían por el ligero viento. Había un cielo despejado y los rayos del sol se veían reflejados en las nubes. El día pintaba bonito: un día así, pensó, es propicio para morir. Cerró sus ojos y experimentó todo lo de su alrededor como tratando de grabar cada aroma, ya que su olfato era el más desarrollado de sus sentidos. Experimentó como muy pocas veces la brisa fresca de una mañana de septiembre. Pese a estos inusuales detalles el Padre Ángel no pudo percatarse que ese día sería el último de su vida.

Conducía su vehículo porque a pesar que en la Iglesia le habían designado un conductor él no lo aceptó por motivos de seguridad, no quería que su conductor muriera sin causa. El Padre Ángel había recibido amenazas a muerte de diferente índole y procedencia.

-Buen día Padre Ángel. -le llamó por teléfono su asistente. Solamente quiero recordarle que la agenda para hoy está sumamente llena, hay varias personas que quieren hablar con Ud. Su asistente le fue enlistando las diferentes actividades que tenía. La mayoría eran invitaciones a entrevistas en programas de radio, televisión, programas en YouTube, entre otros.



-Indalecio hágame el favor de decirles a las personas de los programas de entrevistas que agradezco la oportunidad pero que este día no puedo, no tengo tiempo para eso. Es más, Indalecio cancela todo lo de la agenda porque estaré en el centro de retiro de la playa. Me comprometí a llevar el tema “Espiritualidad en un contexto de crisis social”. Una última cosa Indalecio quiero agradecerle su compromiso y entrega en el ministerio que ud tan eficientemente realiza. Saludos a su familia. Esas últimas palabras del Padre Ángel quedaron resonando en Indalecio décadas después de su muerte.

El Padre Ángel siguió conduciendo su carrito negro hacia la playa. El recorrido le tomo 1 hora y 37 minutos y durante este tiempo no pudo pensar más que en todos sus hermanos y hermanas que habían sido asesinados durante la represión del “estado de excepción”. “No sé qué hacer, no sé qué hacer” se repetía constantemente. Hurgaba en su mente tratando de encontrar la palabra precisa y la actitud constante que brindara consuelo a los familiares de tantos muertos. Llegó por fin al centro de retiro y sin contratiempo ni protocolos se dispuso a iniciar el taller de espiritualidad.

-Muy buenos días a todos y todas. Quiero iniciar el taller con un análisis de coyuntura. -esta práctica le quedó al Padre desde los años 80s. No hay nada mejor que un análisis de la realidad nacional para ubicar nuestra pastoral y así enriquecerla. El Padre Ángel siguió desarrollando su jornada hasta las 11:45 y salió casi corriendo no sin antes despedirse de todas las personas participante con un mensaje de esperanza. Era su costumbre, aunque en ocasiones él se decía a si mismo que no tenía mucha.

-¿y por qué no voy a ver por última vez el mar? -se dijo justo antes de abrir la puerta del carro. Sí...iré un momento a ver el mar. Se me antoja. Efectivamente el Padre Ángel así lo hizo solamente que le tomó más tiempo de lo pensado. Mientras veía extasiado el movimiento de las olas, la vibración de su teléfono lo hizo volver al presente. Era Indalecio recordándole que

no podía eludir la entrevista del canal de tv y YouTube. Este programa le gustaba porque era uno de los 3 que mantenían la independencia periodística con el propósito de informar adecuadamente a la población. También estos programas se encontraban en constante vigilancia y acoso por parte del gobierno central.

-Indalecio ¿a qué horas es la entrevista? -le preguntó el Padre a su asistente.

-A las 7:30 pm. Sin embargo, Ud. deberá de estar a las 7:15 Padre. -le recordó Indalecio.

-Sí Indalecio, gracias. Solamente voy a pasar viendo a la familia Fuentes y Carranza y ahí estaré. Sabe, Indalecio no tengo muchas ganas de andar en la calle. El estado de excepción que ya tiene casi dos años ha recrudecido la persecución con las personas y sectores que no están de acuerdo con la injusticia. Pero bien, no me haga caso Indalecio y salga temprano hoy de la oficina pastoral y me saluda a su familia.

El Padre Ángel continuó manejando hasta llegar a la casa de la familia Fuentes ahí estaban reunidas ambas familias. Le habían citado porque querían compartir algo de lo mucho que le encantaba: café con pan dulce, especialmente si son santanecas.

-¡Padre Ángel, bienvenido!. -le dijo Evelia al abrirle la puerta. Luego de los saludos pasaron a la mesa del comedor sin entretenerse. Los minutos fueron pasando velozmente y la hora había llegado a su fin.

-Bueno mis hermanas y hermanos agradezco mucho esta invitación, pero tengo que irme. -les comunicó el Padre al momento de ponerse en pie. Siguieron conversando mientras le acompañaban a la puerta.

-Padre Ángel, y Ud. ¿cómo se siente? -le preguntó Juliana quien era la mayor del grupo.

-Ay hermanos, me siento...me siento en paz. Aunque debo de confesarles que ahora amanecí un poco inquieto o mejor intranquilo. ¡Pero ahora luego de verles, saber que están bien y saborear ese café delicioso que nos trae el hermano Manuel ha quedado mi espíritu en paz...ahora sí que puedo morir en paz! Todos estallaron en risas y abrazos repetidamente como no queriendo despedirse y así retener al Padre en un abrazo fundido en amor.

El Padre Ángel subió a su carro y luego de despedirse por última vez continuó manejando de manera rápida ya que iba con el tiempo justo para llegar a la entrevista. Llegó a las oficinas del canal que transmitía en redes sociales. Solamente estaban dos técnicos, el entrevistador y él. Luego de las presentaciones y saludos de rigor sin preámbulos dio inicio a la entrevista.

Continúa pag 04...

...Viene de la pag. 03

-Perdón Padre Ángel por qué Ud. y otros Pastores evangélicos tienen esa actitud de estar en contra del Gobierno central? -preguntó de manera seca el entrevistador.

-El Padre fijo sus ojos en el entrevistador, sacó un pañuelo de su bolsillo, limpió sus lentes y respondió con una leve sonrisa. -No estoy, ni estamos en contra del Gobierno. Estamos a favor de la justicia y estamos del lado de las víctimas. Nuestros aportes son a partir de nuestra fe la cual está sustentada en el Evangelio. Imagínese que fuese de nosotros los Sacerdotes y Pastores de iglesias cristianas si mantuviéramos una actitud de silencio frente a la realidad que vivimos como pueblo. Miles de personas inocentes detenidas, decenas de personas asesinadas en las prisiones, la comida cada vez más cara y un enorme miedo a trabajar por los derechos humanos.

-Padre Ángel y Ud. ¿no tiene miedo que le pueda pasar algo malo?

-Sí tengo miedo a quedarme en silencio. Sí tengo miedo a no hacer nada, pero a otra cosa, no. -respondió el Padre de manera resuelta y en calma.

La entrevista fue transcurriendo sin ningún exabrupto, pero lo curioso fue que no hubo comentarios adversos a la postura del Padre Ángel. Ningún insulto, amenaza, ni nada negativo. El Padre se despidió de todo el personal y se dispuso ir al parqueo. Justo antes de abrir la puerta de salida experimentó “algo” como un ligero estremecimiento, pero no le dio importancia sino cuando lo volvió a experimentar al momento que introdujo la llave en la puerta del carro. Vio para todos lados y extrañamente no vio a nadie. Las calles estaban solas y le llamó la atención la densidad del silencio. El Padre se susurró algo y subió a su carro.

Introdujo la llave para encender su vehículo. Miró los vidrios laterales, estaba despejado. Encendió el motor y miró el espejo retrovisor, el de adentro para ver nuevamente si estaba libre el paso. Puso la velocidad para ir en reversa y levantó la cabeza, cuando el silencio del lugar se interrumpió con la lluvia de disparos que impactaron en el cuerpo del Padre Ángel.

El parte oficial informaba que a través de las cámaras de vigilancia del canal de YouTube se logró detectar que los ejecutores del crimen fueron tres personas presumiblemente hombres vestidos con ropas oscuras y gorros pasa montañas. Los que viajaban en tres camionetas tipo todo terreno color negro. Las estacionaron atrás del carro del occiso con el propósito de cumplir con su cometido. Así mismo, el informe especificaba que se encontraron en la escena del crimen 166 casquillos de dos armas presumiblemente M16 y G3. Los disparos impactaron en su mayoría en el cuerpo del Padre Ángel y en el vehículo de su propiedad. Los fiscales del caso encontraron una nota escrita con el tipo de letra Comic Sans MS, tamaño 16 y en tinta color rojo. La nota estaba pegada con cinta adhesiva en el retrovisor del carro que decía:

Por órdenes del Supremo CAÍN...

MARGOTH PORTILLO DE CASTELLANOS



¿Cuántas familias salvadoreñas, tiene por costumbre deleitarse los fines de semana con unas ricas pupusas de maíz o arroz, acompañadas de una humeante taza con café o chocolate, en algún rincón de El Salvador?

Este platillo típico forma parte de la gastronomía cuscatleca, convertida en uno de muchos alimentos característicos de un abanico de exquisiteces a saborear dentro y fuera del territorio nacional, pero ¿de dónde surge este alimento ancestral?

En torno a este tópico, no existen datos que certifiquen su origen, lo que lleva a este alimento a estar en el debate de los conocedores sobre sus inicios, a fin de explicar su procedencia exacta. De acuerdo con antecedentes de la época precolombina señalan que esta vianda difiere de lo que el imaginario actual define como “pupusa”. En opinión del antropólogo Ramón Rivas quien se refiere a la obra de fray Bernardino de Sahagún de 1585; se menciona la existencia de comidas preparadas por los nativos en ese tiempo, entre ellas una elaborada con masa cocida, mezclada con carne y frijoles; lo que puede ser una descripción primitiva de las pupusas.

Por lo que el origen de este manjar continuara siendo un misterio en nuestro país; lo que se convierte en materia de estudio para los profesionales de la gastronomía local. Prosiguiendo con la crónica anterior sobre mujeres destacadas en el rubro de su elaboración en Santa Tecla, se encuentra Margoth Portillo de Castellanos, quien no solo formó una importante empresa culinaria, sino un legado que se mantiene vigente a través de los años.

Margoth Portillo de Castellanos, oriunda de Santa



Rita Chalatenango, de familia humilde y trabajadora, enfrentó a temprana edad el fallecimiento de sus padres, lo que le llevó a asumir responsabilidades familiares, afectando con ello su formación escolar. Sin embargo, su espíritu se forjó con el pasar del tiempo, a los 13 años trabajó de doméstica, lo que le permitió conocer los secretos de la cocina salvadoreña.

En su natal Chalatenango, alquiló un pequeño cuarto en la que instaló una tortillería, con el que inició su sueño; con el pasar del tiempo decide expandir su negocio. En 1961, se traslada a Santa Tecla donde arrendó un cuarto para situar una tortillería que luego se convertiría en un comedor en el antiguo portal de Orozco.

Doña Margoth, tenía por costumbre levantarse a las cuatro de la mañana para viajar hacia Chalatenango, donde tenía su tortillería, luego retornaba a Santa Tecla para administrar el pequeño comedor. En un principio tuvo dificultades, ya que no sabía leer ni escribir, pero su espíritu de superación la impulsó a aprender, lo que le facilitó su habilidad para los negocios.

En 1968, coronó su sueño y bautizó a su negocio como Típicos Margoth, uno de los legados culinarios más importantes del país, en el que inculcó a sus hijos, el respeto al cliente, higiene y agradecimiento a quienes degustan de sus manjares. Doña Margoth Portillo de Castellanos falleció en 2013, dejando un grato recuerdo entre los tecleños

¡Descanse en paz!



UN DISCURSO QUE NO SE DIJO ANTE LA TUMBA DEL DR. MORENO CAÑAS



INTRODUCCIÓN

Durante el año 2012 y 2013 disfrutamos junto a los amigos Javier Alas, Jorge Galán y yo, de inolvidables tertulias con el Dr. Alfredo Martínez Moreno (1923-2021) Expresidente de la Academia Salvadoreña de la Lengua, Presidente de la Corte Suprema, Canciller etc., su retórica y memoria eran extraordinarias, sus palabras se recuperan en un libro inédito... en una de ellas mencionó a su tío Dr. Ricardo Moreno Cañas y Un Discurso que no se dijo ante la tumba del Dr. Moreno Cañas de Carmen Lyra -miembro del Partido Comunista de Costa Rica- el cual reproducimos del Periódico Trabajo.

12NOV023 Caralvá.

Asolicitud de muchas personas de toda la República que no lograron conseguir el N° anterior de TRABAJO, reproducimos el discurso de Carmen Lyra en la muerte del Dr. Ricardo Moreno Cañas

Es un militante comunista el que viene a decir su pensar y su sentir ante la tumba que acaba de cerrarse sobre el cadáver del Doctor Moreno Cañas. Fue él persona que no perteneció a nuestro Partido, que más de una vez nos atacó y a quien algún compañero también atacó. Pero yo creo que es deber del Partido Comunista de Costa Rica honrar su memoria, porque fue uno de los mejores hombres que ha tenido el país, porque es útil destacar su vida, ejemplo de hombría de bien y porque conviene mantener vivo el recuerdo entre la clase trabajadora para que le sirva de guía en el momento de escoger a quienes van a dirigir los destinos de la Nación.

Lo que el doctor Moreno Cañas significó para Costa Rica lo está diciendo el dolor que ha estallado ante su muerte trágica por todas partes, en todos los rincones del país, en todas las clases sociales. Lo están llorando los de arriba y los de abajo, los hombres mejores,



los intelectuales más destacados y honrados, el obrero y el pobre peón, la gran dama y la mujer del pueblo, los niños de los ricos y los niños de los trabajadores. Esta mañana vimos a una viejita humilde llorar en su cocina por el doctor Moreno Cañas. Mientras se limpiaba las lágrimas con la punta de su remendado delantal, decía sollozando: “Era el hombre más bueno que tenía Costa Rica. No había un médico como él... Nos curaba a los pobres sin cobramos y lo hacía con tanta seriedad como si le pagáramos... ¿Por qué ese desgraciado se cebó en él, que solo sabía hacer el bien y no se fijó en tanto pícaro? Puso su ojo de asesino en lo mejor que teníamos...”

Su entierro ha sido una de las manifestaciones de duelo más grandes e imponentes que hemos visto. En avión, en el tren, en carro y a pie, acudió gente. Vinieron de los cuatro puntos cardinales de Costa Rica y su ataúd fue al cementerio en hombros de los pobres y de los ricos que se disputaban el dolor de conducir sus restos. Al salir de la iglesia su cadáver, el pueblo se apoderó de él para llevarlo llorando al sepulcro. Con aquella solicitud adolorida parecían querer decirle: “Eras el hombre que le convenía al país para la presidencia de la República y he aquí que le estaba llevando al cementerio”. El pueblo encabezaba el desfile: era un hombre suyo el que se enterraba, uno que lo había defendido siempre y con lealtad. El presidente de la República y los dignatarios quedaron relegado a un segundo término. Los sindicatos decretaron el paro y muchos establecimientos de comercio se cerraron en señal de duelo.

Sólo los que le tuvieron envidia y aquellos para quienes

la honradez activa del doctor Moreno Cañas era una incomodidad, no han sentido su desaparición; más bien les debe haber sacado un suspiro de alivio que han ocultado en lo más recóndito de su conciencia; se les quita un estorbo del camino.

Recordamos sus campañas de higiene social en contra de pillerías que habían perjudicado al pueblo y en las que habían tomado parte personajes destacados del país. Una vez que se decidía cortar por lo sano, procedía como cuando operaba: si había que sacar un tumor o cortar un miembro podrido, lo hacía sin vacilaciones. En los sectores perjudicados por estas campañas, se despertaba una gran inquina contra él y lo tenían por hombre despiadado. Ignoraban la lucha interna que significaba su actitud. El ejercicio de la verdad necesita individuos de mucha fortaleza para desoír el egoísmo que aconseja que es más cómodo guardar silencio o la debilidad que aconseja perdonar y olvidar.

Pocas veces la muerte ha hecho más daño a un pueblo como ahora, con este asesinato. No es que nosotros creamos en los predestinados, en los héroes a lo Carlyle. Sabemos que la historia la hace los hombres mismos y que en sus capítulos más trascendentales toman parte muy importante los “grandes hombres”. El doctor Moreno Cañas fue uno de los “grandes hombres” de Costa

Continúa pag 06...

...Viene de la pag. 05

Rica; fue uno de los órganos que la necesidad de la vida costarricense se había venido creando con dificultades desde hace tiempo para su propio mejoramiento; este órgano ha sido aplastado por la brutalidad de un asesino. Es como si un pedrejón hubiese caído sobre un vaso precioso. La colaboración de este hombre en el ennoblecimiento de nuestro pueblo va hacer mucha falta. Sin él la lucha será más fuerte y más dura. No era un ecléctico, es decir, no esa de los que echan mano del eclecticismo para estar bien con Dios y con el diablo: era simplemente un hombre honrado que sabía tener la voluntad de lucha por lo que creía justo. Por eso lo estimaron todos los que tienen dos dedos de anhelo de justicia dentro del pensamiento. Este asesinato parece haberle hecho el juego a la reacción, que ahora sin el doctor Moreno, podrá reinar mas a su antojo en nuestro pueblo. Era el punto donde parecían juntarse los caminos que van hacia el mejoramiento de Costa Rica. A su sombra se podrían podido poner de acuerdo los elementos de la derecha y los de la izquierda que alentarán empeñosos por una mayor equidad para nuestro pueblo. El doctor Moreno Cañas pudo haber logrado la realización de lo que en Costa Rica habría sido el Frente Popular. Ahora toca a los que combatieron a su lado, no dejar volverse polvo sus anhelos, como se volverán sus restos. Sus esfuerzos no parecen haberse perdido en el vacío: la manifestación imponente que fue su entierro, nos lo está diciendo. El pueblo de Costa Rica había comprendido que en el doctor Moreno Cañas tenía no sólo un posible defensor de la salud de miles de individuos, sino también un decidido defensor de sus derechos. Que su ejemplo sea acicate para los pocos políticos honrados que aun le quedan al régimen liberal en Costa Rica.

Es deber de nuestro Partido Comunista honrar la memoria de aquel que una vez comprendió que no éramos una banda de forajidos ni criminales, como querían hacernos aparecer los interesados en que la sociedad siga moviéndose dentro de la anarquía en que anda, sino una agrupación de gente decidida a luchar por el logro de un equilibrio social más justo, dejó de atacarnos y se puso de nuestro lado en momentos difíciles para nosotros. Allí no más está su actuación en el Congreso, cuando atacó sin vacilaciones el fraude electoral que arrebató la curul al compañero Carlos Luis Sáenz. Supimos que el Gobierno, al tener noticia de su decisión de defender nuestra causa en la Cámara, trató de convencerlo de que desistiera de su empeño y movió poderosos resortes para conseguirlo. Al Gobierno no le convenía que un hombre del prestigio de Ricardo Moreno Cañas, atacara aquel fraude. Pero nada lo detuvo, ni la enfermedad seria que lo hacía guardar cama el día que se inauguraron las sesiones. Esa tarde dejó la cama y se fue a cumplir con su deber de diputado, tal como lo concebía él, con su criterio de liberal auténtico y allí en su puesto se mantuvo hasta la madrugada y dijo lo que tenía que decir a los que habían burlado las leyes y por medio del chanchullo y el soborno había llevado un diputado al Congreso.

¿Qué provecho personal sacaba de ponerse de nuestro lado? Nada. En cambio, si él hubiera alcahueteado

aquella picardía, se habría ganado las simpatías del Gobierno, quizá hasta habría conseguido que éste apoyara su posible candidatura. No le importó que los ignorantes y los serviles le llamaran comunista. El sabía ya que todos los que combaten la injusticia, el robo y la explotación de hombres son llamados comunistas y que, por lo general, los que gritan contra los comunistas son unos grandes pícaros. Sabía también que en torno del Partido Comunista se ha tejido una infame trama de calumnias y mentiras y que se le persigue hoy con la misma saña con que lo fue el Liberalismo en otra época. Este hecho no debemos olvidarlo nunca los comunistas de Costa Rica, porque ha ayudado a disipar la leyenda de terrorismo que nos rodeaba y porque fue una lección para todos los pusilánimes. Tampoco podemos olvidar que fue un anti-imperialista decidido y que siempre militó en la vanguardia de los que guerrearon contra el filibustero moderno, encarnado hoy entre nosotros, en la United y en la Compañías Eléctricas. Fue miembro de la Liga Cívica y hace diez años que tomó parte, junto con Omar Dengo, en la primera campaña de peso que se ha llevado a cabo en Costa Rica contra el trust eléctrico.

Es curioso: su tumba queda a la par de don Juanito Mora, el defensor de Costa Rica contra los filibusteros del 56.

Fue la suya una vida con unidad: su conducta como cirujano eminente guardó perfecta armonía con su conducta de político que trataba de cortar por lo sano y su conducta dentro del hogar, en donde sabía ser cortés hasta con el más humilde sirviente. Sus gestos y sus palabras en la intimidad del hogar eran limpios y dignos como los que usaba en la Cámara y en los actos públicos. No perdía altura entre bastidores. Su existencia fue de una sola pieza: no estaba compuesto de retazos como la de la mayor parte de nuestros "grandes personajes", que recuerdan esos cobertores que hacen las amas de casa industriosas, en los que el trozo de seda auténtica sabe hermanarse con el de seda artificial. Cuando lo oíamos defender al país de la venalidad criolla y del ansia de lucro de la United, recordábamos el cirujano que sabía poner recta una columna vertebral torcida.

Yo conocí mucho al doctor Moreno Cañas a través de mi hermano, que lo quiso entrañablemente. El doctor Moreno le salvó la vida cuando un hijo de Luis Anderson le dio un tiro a traición después un mitin en el cual mi hermano apoyó la defensa de Costa Rica ante las malas artes de las Compañías Eléctricas, de las cuales es abogado Luis Anderson. De esto hace ya diez años.

¡Y cuántos detalle de nobleza a lo largo de su vida!

Cuántos hilos delicados se entrecruzan en la trama con los hilos fuertes de sus hechos de hombre que sabía enfrentarse a la mentira, por poderoso que fuera el que la sustentaba: a la par del tesón, del estudio minucioso y del valor que ponía en sus campañas de defensa para el pueblo de Costa Rica, ésta la minuciosidad con que curaba al enfermo más pobre o el amor con que ponía buenos los huesos enfermos del que poseía dinero y del no lo poseía. Yo sé de una muchachita campesina de unos tres años de edad, de padres pobres, que en una ocasión sufrió terribles quemaduras producidas por alambres de luz eléctrica y que fue llevada al

hospital. Cuando la curaba con sus dedos de seda, se esforzaba por volverlos más sutiles para que la criatura no sufriera y él, que era tan serio, se ponía a sonreír con su sonrisa de hombre bueno, cada vez que la chiquilla le acariciaba la frente con sus manitas curadas. Para entretenerla, fue él mismo con unas de sus hijitas a una tienda a buscar una muñeca bonita para su pequeña enferma y para que su niña misma fuera la que llevara el regalo. Cuando ella salió del hospital iba a verla y cuando pasaba por el camino frente a la casa en donde ella vivía, sonaba el claxon de su automóvil para que saliera a decirle adiós con sus manitas que él había logrado poner buenas. ¡Cuánto dolor habría tenido la campesinita al saber que le mataron a su doctor Moreno!

Fue uno de los hombres menos "plateros" que he conocido. ¡A cuantas personas curó, sin cobrarles un cinco y cuántos comodidosos dejaron de pagarle! Si hoy todos los que se quedaron debiéndole, pagaran a su familia, ésta recogería cientos de miles de colones.

Leyendo el "Libro de San Michele", del doctor Alex Munthe, pensé mucho en el doctor Moreno Cañas. ¡Hay tantas cosas parecidas en la vida del protagonista del libro y en la del doctor Moreno! Sobre todo el amor por los animales y el imán que ejercían ambos, tanto en los seres humanos como en aquellos. ¡Qué tristes estarán con su ausencia sus pájaros y sus perros! Pienso que sus perros vagarán por la casa buscando al amo que tanto los cuidaba y pondrán su hocico tibio en el asiento de la silla vacía...

La noche del 23 de agosto fue trágica para Costa Rica.

Tres hombres buenos fueron muertos por un degenerado. Se vienen a la memoria la tragedia griega y aquellos endemoniados de que habla la Biblia, que salían por las calles espoleados por el demonio que llevaban dentro... Carmen Lyra





MEMORIA DE BARDO DE LA TORRE

A los magos Francis Fanci y Manuel Barrera Ibarra

Bardo de la Torre hablaba una vez más. Compulsivamente. Nunca podrá dejar de hablar, ni siquiera en el Paraíso o el Infierno, ni siquiera en una mazmorra o en el manicomio tantas veces deseado o soñado. De repente, como un milagro en los tiempos postreros, se callaba. Miraba con esos sus ojos medio dormidos, como de pez gordo y viejo que un pescador atrapa y luego tira al mar de nuevo, y se volvía otra vez inexpresivo. Todo él de piedra. Piedra caliente, grande, pesada y dura de San Alejo, allá en el departamento de La Unión. Piedra de moler, antiquísima.

La sala de profesores estaba desnuda, apenas una mesa de los años de la segunda guerra mundial, los carcomidos casilleros, el vetusto y oxidado ventilador, la cafetera para mil tazas, y un enorme ventanal desde donde se contemplaban —delgadas y marciales— las torres del metálico Hospital Rosales, después el despanzurrado Cerro de San Jacinto y por último, el imponente volcán Chichontepec.

Caminaba pausado, con un hombro caído, que lo hacía ver ligeramente inclinado hacia la derecha. Se sabía los casos de factorización de memoria, las fórmulas matemáticas a la perfección. Todos los años repetía y repetía, con puntos y comas, los intrincados problemas y se lucía en los pizarrones resolviéndolos impecablemente. Sólo que eran los mismos, idénticos, fe de eso daban todas las promociones colegiales salidas del famoso Liceo de San Buenaventura desde que el mundo era mundo, desde que aún no existían los peces, sólo Bardo de La Torre, recibiendo el sol en las playas de la Mar del Sur.

Ahora conversaba sobre ese mar del cual provenía. Iban y venían las olas levantando las frágiles embarcaciones. Más de veinticuatro horas y mar a ambos costados, mar al frente, mar atrás. Se tiraban las redes. Las tortugas negras, verdosas, que salían muertas. Las venenosas rayas a partir de las seis de la tarde. Decía, contrayendo las todavía negras cejas, y apuñando los ojos diminutos, que dos eran

los métodos infalibles para la cura de su picada: un clavo calentado al rojo vivo que debía ser introducido en el orificio donde el animal hubiera clavado la terminación de su cola, o unas cucharadas generosas de agua hirviendo procedentes de una cacerola donde se frieran, segundos antes, unos dulces plátanos. Tal parece que el protagonista de la historia había preferido la segunda alternativa.

Ahora se yergue lentamente. Va en dirección del casillero, saca su extranjero café soluble, lo presume. Se lo prepara. Ríe mientras sigue hablando del mar. La cabeza de ese pez era grandísima, desproporcionada en relación a su cuerpo.



Si su apariencia era horrible, horrorosa, no lo eran sus colores tornasolados, como los colores que se producen al derramar aceite en el agua.

Navegaban los colores, moría el pez, aleteaba —nervioso— sobre la cubierta, abriendo y cerrando sus branquias, queriendo vivir hasta el último momento. Pero todo era en vano, luego se quedaba definitivamente quieto. Colores del furioso atardecer derramándose sobre la embarcación, envolviéndola. Sol imposible de la juventud.

Hay un pez, el pez sapo. Ese pez mordía los cables. Cables de tres pulgadas —aseguraba redondeando el índice, doblando el pulgar. Si no lo cortaba, lo regresaba derecho, derecho.

En verdad Bardo de la Torre era un pez. Un pez sapo de una memoria prodigiosa. De la “a” a la “z” todas las posiciones de los equipos de béisbol, los resultados de las grandes ligas del último medio siglo.

Y aparecían los luchadores de los cincuenta, sesenta, setenta. Luchadores que habían sido choferes de autobuses, zapateros, mecánicos, panaderos, muchachos de la alegre barriada, y algún torturador de la criminal y extinta Policía Nacional. Se abría la contienda, máscara contra cabellera, por el cinturón de los pesos completos, en esta esquina...

Las peleas por dueto, y salían al cuadrilátero entre la aclamación y aplausos de unos y los gritos y silbidos de los más: Guillermon, la Bestia, la Sombra, la Gran Maravilla, cuya madre vendía pupusas y café en el Zanjón Zurita, razón por la cual, al contrario de su autodenominado apelativo, el respetable lo conocía como la Pupusa Voladora; el Diablo Rojo, el Águila Migueleña, el Bucanero, el Sordomudo Cruz, el Gran Chema alias La Montaña Teclena, Ringo, El Olímpico, el mexicano The Tempest, el Apache, y como árbitro Tío Tigre Cardoza. Comenzaron entrenándose en el antiguo y destaralado gimnasio, luego en el Cine Popular y después —ya en la época de oro— en la Arena Metropolitana, así empezó todo.

También los poetas reunidos en cafés, bares y cervecerías. La plana mayor del Partido Comunista emerge y desapa-

rece como una fotografía en sepia, que el tiempo borra y olvida. Y se escuchan las carcajadas sonoras, los danzones y boleros que se escapan de El paraíso de Adán y Eva, el Lutecia, el Chico, El Bar Nacional, el Alcázar, el Kicsi Place, el Chalos de Chalo Olano. Una vez en México yo conocí a una señora, joven en ese tiempo, que inauguró con su marido el Chalos. Eran músicos y formaron parte de la variedad de apertura; los bistecs del Migueleño, los tamalitos del Cafecito España, el Café Doreña, los Panes Gutiérrez.

El poeta Roberto Armijo, de cabello ensortijado, algo encorvado, con dos o tres sacos perpetuos, y esa su tos que lo persiguió toda la vida. Noble Roberto, muy noble y erudito.

Sí, ahora lo recuerdo bien... el poeta Orlando Fresedo —la voz más dulce de la generación comprometida como decía Álvaro Menéndez Leal— cuando pasaba frente al Colegio García Flamenco, gritando al director, a través de la ventana: “Rubén H. Dimas, pirata de la educación”. Oiga, Bardo, decía don Rubén, lo que hace el alcohol con una mente privilegiada.

Mientras afuera, en las amargas calles de bares y hoteluchos de San Salvador, donde siempre anduvo y donde murió Aníbal Bolaños, todo bajito, descalzo y con el infaltable mechón sobre la frente, su otro yo, el poeta Orlando Fresedo seguía vomitando estrellas, parlamentos, sonetos en las frescas mañanas de octubre o en las frías madrugadas de diciembre.

De nuevo el mar, y el feo pez bagre con sus espinas. Un espinazo y rápido va la ponzoña. A la media hora está ya el sujeto con una calentura del diablo y si no se atiende, se muere.

Así el mar. Los cuarenta niños que se tragó embravecido una vez. Niños que no eran de La Unión. Niños que habían llegado a recibir su primera comunión. Todos con sus trajecitos blancos, con sus velitas, con su misal y rosario entre las manos de inocentes palomas. Las niñas inditas con sus vestiditos. Todos llevados y arrastrados luego, en un instante, por las funestas olas del mar. Luego tendidos en lúgubre procesión. Y Bardo, siendo niño, los veía y veía, como dormidos, húmedos, friolentos, morados ya de inamovible muerte. Y recuerda sus cuerpos hinchados colocados uno tras otro, como escenas de una larga película que nunca podrá olvidar.

Ahora bebe caña con un ingeniero. Han detenido el vehículo, están a orilla del camino, y a lo lejos el volcán de Izalco celebra sus monstruos interiores. Brama. Otro gran espectáculo. Aguardiente interminable. Carretera polvorienta. Había una noche sola, muy sola. Otra vez el mar. El ringside sensacional. La cerveza del fin de semana. Y el radio vociferando: Gol de KL; antes que nada, una pilsener helada; mejor mejora mejor; y para ese cabello glostora; refréscuese y tonifíquese con agua florida de Murray & Lanman; y cuál es la pila, la pila es Rayovac.

Las partidas de fútbol el sábado por la tarde, en el estadio Flor Blanca, comiendo panes con cusuco en compañía de Pichón y Roberto, y tantos y tantos, ya muertos muchos.

Resuena el mar en la bocana del Golfo de Fonseca. Todavía no se alcanza playa.

DEL ALBUM: CEMENTERIOS

*He tenido suerte en la vida
Espero tener suerte en la muerte.

VELADORA DE PERDÓN

Encenderé velas
por alguna alma descariada,
como la mía.

AÑOS

La edad de la muerte
Esta, teniendo mi edad.

DÍA DE MUERTOS

Ya robé flores
A ese ramo que lleva
La muerte en sus manos.

NO

No deseo que avisen
entre enero y diciembre noticias tristes
No quiero enterarme que :
A mis conocidos se les cayó la vida
entre los goznes de sus puertas.
No quiero noticias tristes
entre enero y diciembre de todos los años.

OBITUARIO CIUDADANO

(nadie visita a los muertos ni en día domingo)

A muchos hace su celada
o nos aparta de su itinerario
otros se la brincan
la burlan, la evaden
escapan de ella, la posponen
y viven sobre su espalda
y se llevan bien con ella por un tiempo.
Pero la muerte es la muerte
no reconoce parentesco
no es amiga de nadie
toma su decisión, es pulcra como fría
aséptica como bochornosa
derrama sangre y se justifica, o no se justifica
tiene esa licencia, esa inmunidad, para todo lo peor
Un poeta le dijo: "Muerte, hija de puta"



tresmil
Suplemento CULTURAL

